

# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 16 de febrero de 1973

6 pesetas.

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.568 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

## Para asesinar al Rey Hussein

### Fracasa un plan de los comandos palestinos

BEIRUT, 16 (Efe-Reuter).—Las autoridades jordanas han hecho fracasar un intento de los comandos palestinos destinado a realizar una operación espectacular en Amman, informa hoy la prensa libanesa.

El proyecto palestino consistía, al parecer, en un intento de asesinar al Rey Hussein, en un golpe de Estado o en un plan de liberar comandos, mantenidos en Jordania como prisioneros.

El diario "An Nahar" informa que al parecer, la operación fue organizada por "Septiembre Negro", la organización responsable del ataque realizado el pasado septiembre en los Juegos Olímpicos de Munich.

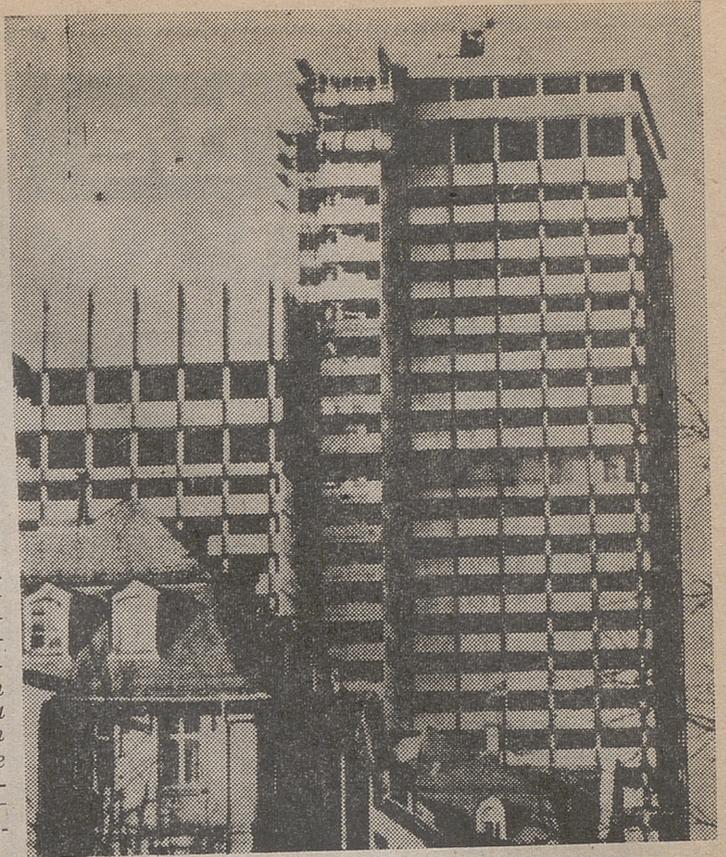


### Ha muerto el "cardenal obrero"

En su domicilio particular de Lille (Francia), donde vivía retirado desde 1968, ha fallecido, después de larga enfermedad, el cardenal Achille Lienart que contaba ochenta y nueve años de edad y era popularmente conocido como el "cardenal obrero", ya que fue el creador de los "sacerdotes obreros" y su atención pastoral se centró especialmente en las cuestiones sociales.—(Foto Europa Press).

## Le "recortarán" tres plantas

El Ayuntamiento de Frankfurt está proporcionando una muestra de lo que deben ser estas cosas. Y está dispuesto a hacer respetar las leyes por quien sea, sin excepciones. Ahora, ha decidido que este edificio que vemos y que se pasó de altura, debe ser "recortado" en tres de sus plantas para amoldarse a las medidas establecidas. Y no sirven componendas: le quitarán los tres pisos que tienen de más. Y ya es la tercera vez que sucede este caso. Un ejemplo a seguir por parte de ciertas ciudades que adolecen de demasiada "flexibilidad" en este sentido.—(Fotografía EUROPA PRESS).



## SIN REBAJAS

PERO MANTENEMOS LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MERCADO DURANTE TODO EL AÑO

PAPELES PINTADOS

Almacenes  
EL CASTILLO

San Pedro Bautista, 5 (frente a la Gasolinera)  
Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

Jeimer monas-boulique

Venta 6.º aniversario

ABRIGOS	1.390 Pts.
TRENKAS	975 "
VESTIDOS	590 "
FALDAS	290 "

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.

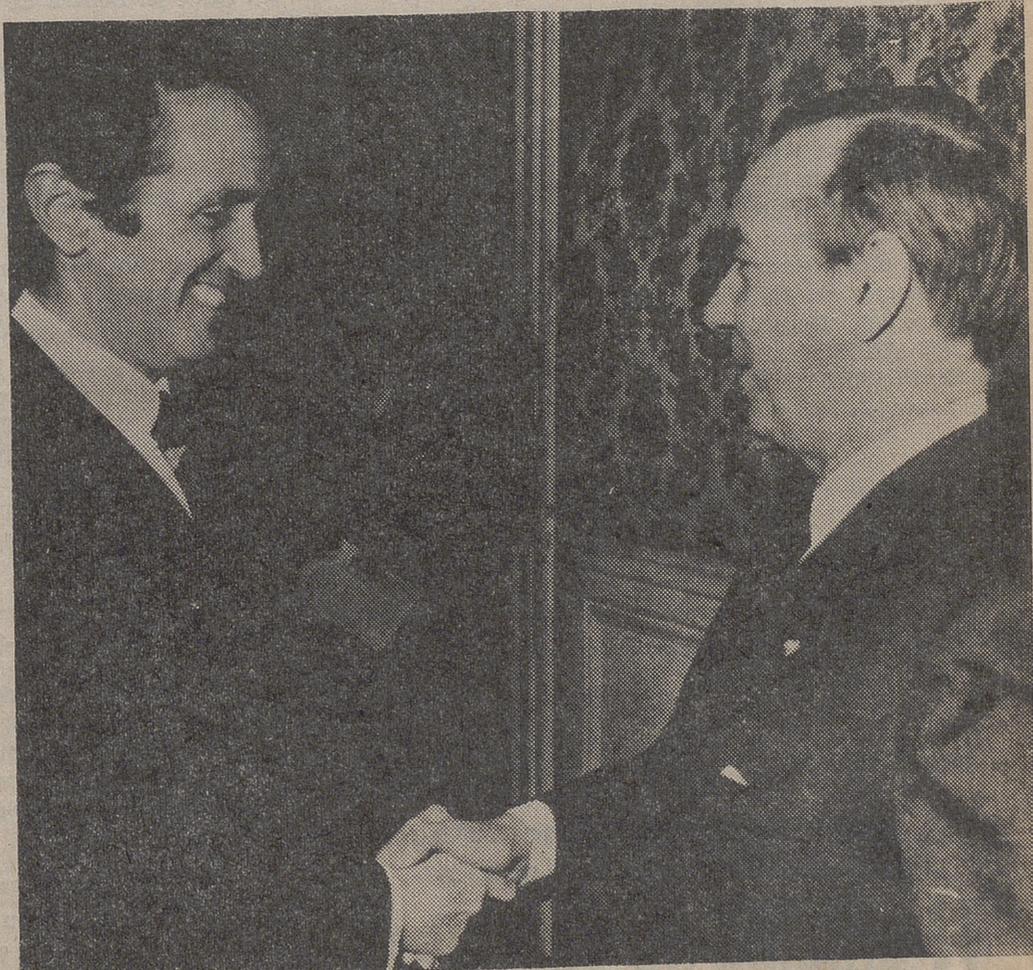
## Solidaridad internacional ANTE LA CRISIS MONETARIA

### Declaraciones de López Bravo al regreso de París

MADRID.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, regresó ayer de París, donde ha permanecido en visita oficial durante dos días.

En el transcurso de su estancia en la capital francesa visitó la sede de la OCDE, organismo internacional, cuyo Consejo de Ministros preside. Se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores francés y con el titular de la cartera de Defensa del citado país. También firmó un acuerdo militar naval hispano-francés.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, el señor López Bravo fue interrogado por los informadores sobre la crisis monetaria y la posible intervención de la OCDE y señaló que la actual crisis exige como premisa para su solución la solidaridad a escala internacional y que los problemas de la OCDE son hoy por hoy los mismos que tienen los países miembros, es decir, el mundo occidental.



En la fotografía de Europa Press, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en el ministerio francés de Defensa, con el titular del Departamento, Michel Debré, después de su entrevista durante la que ambos firmaron un tratado de cooperación militar naval entre los dos países.

Programas de



PARA HOY  
PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA. 21,45: ESTUDIO 1. "¡Viva lo imposible!", de Joaquín Calvo Sotelo y Miguel Mihura. Intervienen: Ismael Merlo, María Fernanda de Ocón, Enrique Arredondo, Ricardo Merino, Jesús Puente. Esta divertida comedia es un reflejo de la eterna lucha entre la realidad y la fantasía, entre la verdad y los sueños. 23,45: VEINTICUATRO HORAS. 00,10: ORACION, DESPEDI-DA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE. Canciones de Manolo Escobar. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS: 21,00: SUEGRAS. "Diez millones de Blimpos". Intérpretes: Eve Arden y Kaye Ballard. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: GALERIA. NUMERO 96. 22,30: MISION IMPOSIBLE. "Extorsión". Intérpretes: Peter Graves, Leonard Nimoy, Greg Morris, Peter Lupus. Un jerarca de los bajos fondos es presionado por un chantajista, que guarda los negativos de unas fotografías acusadoras que complican al "gangster" en un crimen. El chantajista no puede seguir adelante con su intento de extorsión, ya que, con anterioridad, ingresa en la cárcel compartiendo la celda con un miembro de Misión Imposible, con el que se fuga, llevándole sin querer hasta los negativos. 23,30: PEQUEÑO ESTUDIO. "La ilusión". Reparto: Antonio José Fernández, Angela Capilla, Manuel Torremocha, Alberto Bové. Un niño pide un crédito al director de un Banco para comprarse una bicicleta... 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA  
PRIMERA CADENA

● MATINAL:

11,45: CARTA DE AJUSTE. La zarzuela: La tempestad. 12,00: APERTURA Y PRESENTACION. 12,01: HOY TAMBIEN ES FIESTA.

● SOBREMESA:

14,00: ALMANAQUE. 14,30: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: DE NORTE A SUR. "Alicante: Visión blanca en el fondo, con azul delante".

● TARDE:

16,00: PRIMERA SESION. "Su mejor enemigo". Dirección: Guy Hamilton. Intérpretes: David Niven, Alberto Sordi, Amadeo Nazzari, Michael Wilding y Harry Andrews. Abisinia, 1941. Un mayor inglés y su piloto son capturados por tropas italianas, cuyo capitán hace lo posible para que huyan. Los azares de la guerra hacen que el destacamento italiano y otro inglés, mandado por el mayor, pasen a ser alternativamente prisioneros unos de otros, y aun llegar a formar un solo grupo en un momento de peligro. 18,10: LA CASA DEL RELOJ. Número 207. "Deslizándose" (y III). 18,45: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,30: SUBASTA DE TRIUNFOS. 20,30: PLANETA AZUL, de Félix R. de la Fuente.

Se celebrará en Valencia el V Congreso Internacional del Niño  
Del 22 al 24 de este mes, junto con el III Simposio de Educadores

Reunión de la Comisión Organizadora, bajo la presidencia del alcalde de Valencia

VALENCIA.—Bajo la presidencia del Alcalde de Valencia, don Vicente López Rosat, presidente de la Comisión Organizadora del V Congreso Internacional del Niño, se ha reunido en el Ayuntamiento de esta ciudad el pleno de dicha Comisión.

Entre los asistentes figuraban el presidente y los dos vicepresidentes del Comité Ejecutivo del Congreso, don Eugenio López, don Lucinio Sanz y don Luis Falcó, respectivamente, así como los miembros del mismo, señores

Sancho Borja, Cavanillas, Gallarraga, Ecenago, Cuenca Anaya, Górriz Aliaga, De Juan Castañar, Rodríguez Lapuente, Puig Esteve, Aldana Fernández, Sainz Pardo, doña Consuelo Moreno y doña Maruja Fernández.

Fueron tratados diversos temas encaminados a ultimar la celebración del Congreso, que tendrá lugar en Valencia del 22 al 24 del presente mes.

En el V Congreso Internacional del Niño participan niños y niñas de todas las regiones españolas y de diversos países extranjeros. El tema de estudio general para sus sesiones será "Sentido del deber", tema que igualmente estudiará, en las mismas fechas, el III Simposio de Educadores, reunido también en nuestra ciudad.

La sesión de apertura de ambas asambleas, organizadas a iniciativa y bajo el patrocinio de la Feria del Ju-

guete, con la colaboración del Ayuntamiento, Diputación, Didastec y Caja de Ahorros de Valencia, tendrá lugar con toda solemnidad en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento valenciano, el jueves 22 a las diez de la mañana. El Simposio de Educadores celebrará las reuniones de trabajo en el Ateneo Mercantil, donde asimismo tendrá lugar la solemne clausura del Congreso Internacional del Niño y del Simposio, el sábado 24 a las siete y media de la tarde.

J. Morais Luque

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.  
Avda. Portugal, 11 4.º B  
Teléfono 21 23 81.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4. — Avila.  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—SE VENDE 70 boxes chotos leche; 2 batidoras leche nuevas; 6 estufas butano; una báscula marca Arisó, y 2 calentadores de agua a gas. Dirigirse a Antonio Zancajo, entre 9 de la mañana a 5 de la tarde en Dehesa de El Cezezo.

—Vendo piso Bajo Virgen de Covadonga, 6 Razón: Candil. Teléfono 21 17 04.

—Se vende piso en sitio céntrico. Informes. Tlf. 21 28 91.

—Se vende o traspasa tienda de ultramarinos por no poder atender. Tlf. 21 26 76.

—Gran Establecimiento de confecciones y modas. Esmerado servicio en mantelerías y juegos de cama. Confecciones en general sin competencia en precios ni calidad. Confecciones Loan, Doctor Cifuentes núm. 7. Sotillo de la Adrada. (Avila).

TRABAJO

—Para Villafranca de la Sierra se precisa tractorista, facilitando vivienda. Dirigirse Apartado de Correos número 17 de Avila. Teléfono 21 10 77.

—Se necesita chica para Madrid, buen sueldo. Razón: Teléfono 21 33 54 ó 21 21 78.

—Sirvienta para señora sola. Pedro Dávila, 7-3.º-A, Teléfono 21 12 24 ó 21 12 78.

—Se necesita vigilante nocturno para complejo industrial situado en el Polígono LAS HERVENCIAS (Al lado de FADISA). Ofertas: Gestoría VELASCO. Avila.

—Importante Empresa precisa conductores carnet 1.ª, peones y aprendices con deseos de superación. Sueldos a convenir. Presentarse en calle Pocillo 5, 1.º D.

—Se necesita señora o señorita. Llamar Tlef. 22 09 38.

TRASPASOS

—Se traspasa tienda de ultramarinos, grandes facilidades. Razón: Teléfono 21 30 71.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Callo Segovia (Garaño detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 21 20 16 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila piso muy céntrico y amplio, propio oficinas. Informes en Generalísimo Franco, 2, bajo, interior.

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

—Se alquila casa amueblada con seis camas. Tlef. 21 23 66.

OFERTAS

—Contratista, aporlo solar 1.500 m2. edificar viviendas, cerca Academia de Intendencia. Teléfono 21 15 42.

—Este acreditado establecimiento le ofrece un esmerado servicio y muy económico en Carrocería, Chapa y pintura. Servicio Grua, Lan Rober. Dirección: Cipriano Moreno Romano. Teléfono núm. 297. Sotillo de la Adrada (Avila).

ENSEÑANZA

ADULTOS sin bachillerato: Obtenga Título Graduado Escolar (equivalente a Bachiller Elemental), Academia Politécnica, San Segundo, 1.

VARIOS

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

—Si visita Sotillo no olvide que en Bar Sotillo, se sirven unas estupendas tapas de cocina. Bocadillos de todas clases. Gambas y toda clase de mariscos frescos seleccionados. Bar Sotillo. Sotillo de la Adrada (Avila).

Suscribase a "El Diario de Avila"

Sábado, 17 y días sucesivos, a las 6, 8 y 10,45, en el

Cine Tomás Luis de Victoria

gran acontecimiento cinematográfico de estreno en España:

"El Alcalde de Zalamea"

Autorizada mayores de 14 años y menores acompañados

## Un año de vida

# EL "DIARIO" DE MIGUEL DELIBES

Me llegó la noticia de la elección académica de Miguel Delibes cuando muy despañosamente escribía este artículo sobre su libro "Un año de mi vida". Se trata de un "diario" muy singular, pero "diario" auténtico. Llevo muchos años, ya es sabido, cultivando no como "hobby", sino como especialidad —modestamente, pero como especialidad este tema enormemente sugestivo del género literario, que exige la expresión de la intimidad para que sea "interesante" "compartida". Muy pobre es la literatura nuestra en esto, y esa pobreza es un triste signo de lo que sí ha sido ya señalado: falta de expresión por falta de intimidad, miedo en el varón, miedo celtibérico a la ternura, horrible pereza para lo epistolar. Ante eso son frecuentes dos actitudes cuando no se parte radicalmente de la negativa: o expresar la intimidad a gritos, como en el "Diario" de Unamuno, o calcar la técnica del "diario" a la francesa, que ya esta también de capa caída. Hay un tercero en discordia cuya importancia es cada día mayor: las "memorias" políticas urgidas por nuestra guerra, libros inestimables, por importantes y por leídos, que ya exigen departamento especial en nuestra biblioteca. El de Miguel Delibes, breve, participa de todo y, aun sin la elección académica, sería acontecimiento: ya es un síntoma que lo escojan universitarios como regalo.

A primera vista parece que lo fundamental en el "diario", la expresión de la intimidad, está deliberadamente velado. No diré "todo lo contrario", pero sí rechazo la negativa, y ahí está para mí el valor extraordinario de este librito: Delibes está todo entero, desde lo de la caza, que linda con el exceso, hasta su casa, su hogar, que, sin señalarlo, lo vamos conociendo a través de una prosa que acerca lo inefable a través del lenguaje más lla-

no. Y eso, precisamente, es el retrato de Miguel Delibes, a quien tantos le quieren con sólo leerle y "con quien tanto" queremos y nos dolemos. La casa, la ciudad, el campo, los libros se nos dan como en la novela; pero los hijos, los amigos, tiene nombre propio y las cosas parecen como si lo tuvieran. Y la ciudad: por mucho que se viaje, sólo desde una ciudad no excesiva, sólo desde ese Valladolid que Delibes está "haciendo", esa es la palabra, puede escribirse así. En la gran ciudad se escribe un "diario" refinado, donde su silencio es tullido, porque sale de la pelea con el ruido y con el afán; en el campo, sólo en el campo, hay el peligro de esa forma de soberbia que acecha junto a la lejanía. En la ciudad "abarcable", cuando es viva como Valladolid, mucho más cuando se dirige un periódico como "El Norte de Castilla", hay casi todo y hay también la perspectiva de las "horas ganadas" por la cercanía.

Miguel Delibes comenta mucho, desde las cartas que recibe a los "sucesos" que lee y ordena profesionalmente. El tema central es la lucha

constante, en apariencia sosegada, contra la deshumanización de la sociedad de consumo. Digo en apariencia porque sólo Dios sabe lo que ha costado desde la pasión de fondo, desde el berrinche casi diario, desde la tentación de las manos en el techo, pasar a "contar". En el medio y para la relativa objetividad está el dar vueltas y más vueltas al afán de paz, a la posible encarnación del "talante liberal", por que Delibes, sin ser político, se queja. Lo más impresionante, lo que está al borde del desaliento, pero se salva de él porque no cae en el "escapismo", es la suave, como cansada conversión de la protesta en "queja". El sabe muy bien que eso no es soledad, que eso es fuente de programa para los otros, para los

sensibles, que deben saber cómo la queja, el cansancio de la denuncia y de la protesta pueden señalar lo más grave: la culpabilidad por la desesperanza. Las citas de la queja, de la pasión en apariencia sosegada, serían casi el libro. Hay la tentación de huir, que él convierte en una de las formas más difíciles, por íntima y objetiva, del humor, porque inmediatamente después de comentar manifestaciones, escritos e indultos, dice—pocas veces me he reído tan a gusto—: "Por diversos conductos me llega la noticia de que la importación de cangrejos alemanes..." Pero juego no es broma, porque apenas si el sosiego puede lograrlo Delibes cuando presencia tanto asesinato de paisaje.

Miguel Delibes tiene "audiencia" especial en el mundo universitario, y eso es mérito ganado a fuerza de cariño sin adulación, y donde no falta también la queja. Se duele, nos dolemos, de que aquellos que nos quieren participen a veces de eso que yo llamo "adamismo", negación de herencia, desprecio antes de conocer. "Por días se está poniendo de moda hablar

con menosprecio de nuestra tradición cultural. La fiebre iconoclasta no respeta ya figuras como Unamuno, Galdós, Ortega o Machado. Ovidan estos detractores que la patente de escritor no la otorgó nunca el hablar—incluso con arrogancia—, sino el escribir—incluso con humildad—. El sabe muy bien que esas y las palabras que siguen llaman, quejándose, a lo que hay de sano, de ganas de rescate en esa minoría que no está conforme, pero que quisiera ser llamada para "obra bien hecha". "Me resulta difícil identificar el amor con el sexo; la ecuación amor-orgasmo no me sale. Yo pienso que el amor sobrevive al sexo y el culto al orgasmo, tan extendido, participa de aquél, pero no es aquél". Grandeza de Delibes, grandeza "marañoniana": juntar la claridad y el pudor. Y dato fundamental en tierra de Santiago Alba: el cariño por Barcelona.

Federico SOPENA

(De la Real Academia de San Fernando).

### OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y a forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

## Abastecer, bombardear... y ¿reconstruir?

Aún a ese nivel de observación, tan distante, sin telescopios, que es la calle, causan perplejidad los vaivenes y paradojas de la política norte-

americana. La televisión y el cine —Kazán, algún Ford, Dmytryck, tantos— dan una idea casi crítica del país que, a fin de cuentas, no resulta tal; su planteamiento viene a ser algo como esto: «en nuestro sistema hay tales y tales vicios humanos, políticos o sociales, pero —y aquí, poco después, «the end»— el sistema tiene fuerza suficiente para vencerlos». Al margen de ello, el lector de periódicos se sorprende al leer que el líder de la mayoría demócrata del Senado, señor Mike Mansfield, ha propuesto en el Senado la cancelación de toda clase de ayuda exterior de los Estados Unidos y un fulminante programa de reducción en el número de las tropas americanas estacionadas en Europa. Ciertamente que el aislacionismo no es nuevo en aquel gran país; su política se ha movido precisamente en la sistole-diástole del «aislacionis-

mo-intervención exterior» y por tales sendas ha zigzageado tantas veces aquella opinión pública.

El hombre de la calle —ni este portavoz— no trata de hacer aquí un comentario de política internacional. Sí de «pensar juntos» —por cierto, excelencias, ¿cuándo vuelven?— sobre la noticia. La tentación de encerrarse en la propia casa, bien abastecida y sin problemas, ¿puede ser aceptada, ni por quien se encierra ni por los demás? He aquí una típica manifestación de egoísmo político, irresponsable en el plano de las ideas.

Porque cierto es que los bienes de este mundo son para los hombres de este mundo. Que el que tiene ha de dar al que no tiene. Y no sólo por altas razones espirituales —las primeras, claro, más cuando se tiene una conciencia religiosa—, sino hasta por buena política: «si compartimos no se lanzarán un día a quitármolo». El «gran vecino del Norte», diremos más o menos rubenianamente, ha gastado cientos de millones de dólares en abastecer Vietnam... y en bombardearlo. ¿Será capaz de afrontar ahora la reconstrucción?

### AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73.

Restaurante **Pepillo**  
BODAS — BANQUETES — COMUNIONES  
SELECTA COCINA Y SERVICIOS  
COMEDOR DE AMBIENTE CASTELLANO

### Una de sus primeras decisiones del año nuevo puede ser muy provechosa **SEÑORA, SEÑORITA**

Vd. también puede distribuir nuestros cosméticos, productos de limpieza y cepillos. Para información llamen a Paquita García. Teléfonos 42 29 64 ó 42 27 95 de Segovia. (Referencia 526).

Esta semana en



# ROCK HUDSON:



## "CON BIGOTE QUEDA MEJOR"

Un reportaje a t. do color en torno al veterano actor «héroe» televisivo en los episodios «El comisario McMillan y señora», que ofrece «Est enes TV»

Y además, reportajes y entrevistas en torno a LOLA FLORES, insólita presentadora en "Tarde para Todos"; PAQUITO FERNANDEZ OCHOA, el famoso esquiador; ELIA KAZAN, el gran director USA; el partido internacional de fútbol ESPAÑA - GRECIA; "LOS CHIRIPITI FLAUTICOS"; EMILIO GUTIERREZ CABA, en su reaparición en el papel de "El Cid"; BUFFALO BILL en una inteligente versión cinematográfica; un nuevo capítulo de la fotonovela "EL PADRINO", basada en la película del mismo título; el humor de FORGES, chismes, rumores, noticias, etc....

¡y a un precio increíble!  
**10 ptas.**

# Ciudad y

## El presidente del Consejo Venezolano del Niño, en Avila

**Viene recorriendo varios países en visita a las instituciones de Menores**

Ha visitado nuestra capital D. Adolfo Aristiguieta Gramko, presidente del Consejo Venezolano del Niño y miembro de la Directiva mundial de "boy-scouts", quien se encuentra actualmente recorriendo varios países, en visita a diversas instalaciones de protección de menores.

El señor Aristiguieta procedía de su país, siendo el nuestro el primero que visita, para seguir por Israel, y volver luego a Europa, donde continuará su recorrido.

A nuestra ciudad llegó acompañado por el juez de Menores de Madrid y presidente del Estudio de Derecho del Menor, don Luis Mendizábal y esposa. Fue recibido por el presidente de la Sección Tercera del Consejo Superior de Protección de Menores, y presidente del Tribunal de Menores de Avila, don Fernando Luis Fernández Blanco y señora, con quienes almorzó, recorriendo después

diversos lugares de la ciudad, de forma especial el Colegio Menor "Arturo Duperier" y el Hogar "Santiago Apóstol".

Esta visita de la ilustre personalidad venezolana es devolución de la que efectuaron a su país, los señores Fernández Blanco y Mendizábal, especialmente invitados por el Gobernador de Venezuela.

## Tarde DE SOCIEDAD

### Aniversario y sufragios

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de doña Ricarda Grande Vaillo (a. e. p. d.), el funeral que se celebre el próximo lunes, día 19, a las 7.30 de la tarde en la Iglesia Parroquial de Santiago será aplicado por el eterno descanso de su alma.

## Condecoración a un soldado de Ingenieros por el salvamento de dos vecinos de Cebreros

En el Regimiento Mixto de Ingenieros número 1, del que es coronel-jefe don Guillermo Díaz del Río Jádenes, con base en Campamento (Madrid), están siendo organizados diversos actos con motivo de la imposición, al soldado del mismo, Rubén Fernández García, de la Medalla de Bronce, cinta naranja, al Mérito de Salvamento y Socorrismo, que le ha sido concedida por su meritoria actuación

en el salvamento de dos vecinos de Cebreros, Antonio Sáez y Mariano Fernández, que cayeron con un camión al pantano de San Juan.

## Delincuencia Juvenil y Problemas de la Adolescencia

### Conferencia de D. Fernando Fernández Blanco en el Colegio Diocesano

Invitado por la Comunidad Cristiana de Viudas de Avila, con motivo de su reunión mensual, pronunciará una conferencia sobre "Delincuencia juvenil y problemas de la adolescencia" el Ilmo. señor don Fernando Fernández Blanco, Presidente del Tribunal Tutelar de Menores. Tendrá lugar en el salón de conferencias del Colegio Diocesano el domingo, día 18 de febrero a las cinco en punto de la tarde.

## Unión Eléctrica, S. A. ZONA DE AVILA

### Corte de corriente

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes, que con objeto de proceder a reparaciones urgentes en la Central de Picadas, se suspenderá el servicio el próximo domingo, día 18, a las horas y sectores que a continuación se indican:

Desde las 8 a las 12 horas sectores Valle del Tiétar y Arenas de San Pedro, comprendidos los pueblos de:

Navahondilla, Casillas, Santa María del Tiétar, Sotillo de la Adrada, La Adrada, Piedralaves, Casavieja, Higuera de las Dueñas, Fresnedilla, Finca Cerro Guisando, Urbanización La Atalaya y todos los centros de transformación de las Urbanizaciones del sector.

Arenas de San Pedro, La Perra, Mombeltrán, Santa Cruz del Valle, Cuevas del Valle, Villarejo del Valle, San Esteban del Valle, Ramacastañas, Cuevas del Aguila, Guisando, El Hornillo, El Arenal, Poyales del Hoyo, Candeleda, El Raso, Gavilanes, Mijares, Lanzahita, Pedro Bernardo, La Higuera y Hontanares, como igualmente todos los centros de transformación de riegos y urbanizaciones del sector.

Avila, 16 de febrero de 1972.

Unión Eléctrica.

CONDUCTOR: si van a adelantamiento, indique un adelantamiento

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 0,7 grados a las 15,15 horas.  
Mínima de hoy: -8,2 grados a las 6 horas.  
Presión máxima: 656,1 mm. Presión mínima: 650,3 mm.  
Humedad relativa media: 82 por ciento. Viento dominante: Noroeste. Velocidad máxima: 45 kilómetros hora. Evaporimetro helado. Estado del Cielo: Casi cubierto.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 16 (Cifra).—La previsión del tiempo para las próximas 24 horas en el área de Madrid es de cielo muy nuboso con chubascos en la sierra. Nubes y claros, con algunos chubascos aislados en el resto de la zona. Vientos dominantes del noroeste. Máxima probable en Madrid alrededor de los 8 grados.

Temperaturas extremas en España: Máxima de 16 grados en Castellón; mínima de tres grados bajo cero en León y Ciudad Real. En Madrid: Máxima de 6,8 grados a las 15,15 horas de ayer; mínima de 0,8 grados a las 3,15 horas de hoy.

## Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.  
Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

## Cine Reyes Católicos

Hoy a las 6,45 y 10,45:

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.**

Autorizada mayores 18 años.

La película eternamente nueva

Teléfono 21 31 70.

# Tierra de Avila

## Un nuevo triunfo de la inventiva abulense

Don Francisco Arjona consigue una medalla de plata ante más de un centenar de patentes de toda Europa, presentadas al "I Salón de Inventiones y Nuevas Técnicas de Ginebra (Suiza)"

### Abulensismo

#### GREDOS:

#### Deportes de invierno

Tres motivaciones se nos ofrecen para escribir hoy de Gredos: la estimación que se hace de nuestra Sierra en otro nuevo folleto del Ministerio de Información y Turismo, Dirección General de Promoción del Turismo, publicado con el título "Deportes de Invierno" "ESPAÑA"; un librito muy bien presentado con fotos de Jorge Nazario S. López "Nazarite", *Estrabaciones de la Sierra de Gredos (Arenas de San Pedro)*, y lo que nos dicen que viene ocurriendo respecto al poco respeto con que comienzan a ser tratados los valores naturales por excursiones y visitantes ocasionales.

La Dirección General de Promoción del Turismo nos tiene bien acostumbrados a leer con interés sus folletos, tan bellamente ilustrados y presentados con tan excelente gusto artístico. En el que ocupa nuestra atención informa de que la Sierra de Gredos es núcleo en proyecto todavía como estación invernal. Dice que la parte norte ofrece excelentes descensos hacia el Valle del Tormes, con fuertes desniveles desde el Pico de La Mira a Hoyos del Espino; que el macizo principal es coto nacional por sus reservas de "Capra Hispánica", y que existe un magnífico Parador del Ministerio de Información y Turismo, en Navarredonda, solamente a 173 kilómetros de Madrid y 60 de Avila. Y señala además los siguientes refugios: el de Gredos, del Club Alpino Español, en el prado de Barbellido, a 12 kilómetros de Hoyos del Espino; el Refugio de Arenas de San Pedro, de la Sociedad Arenas-Gredos, situado en el Prado de los Pelaos, ladera norte de La Mira; el de Antonio Victori, de la R. S. E. A., Peñalara, situado en La Apertura, frente a Los Galayos, a cincuenta minutos del Refugio de Arenas, y el Refugio-Ermita de Nuestra Señora de Las Nieves, en el Collado Alto, municipio de Gijó de Santa Bárbara... Y para cazadores del Coto Nacional albergados en el Parador Nacional, el Refugio del Rey, del Ministerio de Información y Turismo.

Mientras el Macizo central de la Sierra de Gredos es núcleo aún en proyecto como estación invernal deportiva, los madri-

leños, ansiosos de algo que no sea la densidad de su propio ambiente, han comenzado a descubrir los valores naturales, anunciados por escritores, artistas y médicos, junto con los ingenieros de montes, cazadores y pescadores: valores positivos en la cultura y en la cinegética, etc. El automóvil ha puesto Gredos junto a Madrid y la que comienza a ser monstruosa urbe pretende la posesión del suelo, el agua y el aire de Gredos. Y todo ha de poseerlo sin duda; pero mayor sería el provecho si lo alcanzara ordenadamente. Como es cierto que Madrid es una ciudad hermosa donde las haya; pero la entenebrecen los problemas derivados de la circulación motorizada, principalmente... A Guisando—nosotros no confundimos el Cerro de Guisando con el pueblo de Guisando— pasando de Arenas, llegan algunos domingos al centenar los automóviles particulares y a la decena los autocares; se habla en la comarca de telesillas y de otras instalaciones. Pero también ha comenzado a ser comentada la suciedad que entre los pinares, riscos y gargantas queda.

El libro de Nazarite contiene los siguientes apartados: "Arenas de San Pedro: su historia", Monumentos arenenses, "La Sierra de Gredos, la Capra Hispánica y el Lince", con algunos apéndices. Los apuntes que da de la Historia particular de Arenas se leen muy en orden; los monumentos arenenses son descripciones con detalles de admiración que merecen por su grandiosidad, con entusiasmo de patria chica y con devoción natural en lo que al Santo Penitente se refiere: la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, el Castillo de la Triste Condesa, el Santuario de San Pedro de Alcántara, la Enfermería que se reconstruye con la capilla erigida sobre la celda en donde murió este amigo excelso de Santa Teresa de Jesús, el Palacio del Infante don Luis Alfonso de Borbón, la ermita del Cristo en ruinas y el Rollo... El capitulo dedicado a la Sierra de Gredos nos sugiere motivos para volver a informar y comentar, junto con los escritos de otros autores.

Pedro de ULACA.

"Después de examen y deliberación, el jurado internacional reconoce las altas cualidades de la invención que se presenta, y decide comendar a don Francisco Arjona Vallet por su invención: Reactancias de arranque progresivo. Una medalla de plata". Ginebra 1972. Esto dice textualmente el diploma que se le ha otorgado, junto a una bonita medalla.

El pasado mes de septiembre era galardonado con medalla de plata a la invención en Bruselas. Hoy, transcurridos pocos meses vuelve a ser

—Sí, he tenido varias ofertas entre otras una casa suiza y tres francesas.

—¿Y de casas españolas?

—No, en España no quisiera venderla. Si se explota lo quisiera colaborando personalmente.

—¿Se está fabricando este tipo de reactancia?

—Próximamente. Ya se está instalando una fábrica en "Las Hervencias", y se ha recibido parte de la maquinaria, pero, falta entre otras cosas, una línea de corte; pero en fecha próxima se empezarán a producir.

—¿Cuál sería la producción de esa nueva fábrica?

—De 500 a 1.000 unidades diarias es la cifra mínima que es preciso fabricar para poder tener una producción y unos suministros competentes. Ten en cuenta, que sólo España consume en la actualidad de 8 a 12.000 reactancias diarias y si pensamos en el mercado europeo, la cifra ya es de vértigo. En último caso siempre queda el recurso de ceder licencias de fabricación e incluso que las fábricas produzcan en el extranjero e importarlas luego a España.

—A propósito del extranjero y de su importación a España ¿No se corre el peligro de que copien la patente antes de salir al mercado español las reactancias?

—En España no se corre ese peligro, porque tengo varias patentes que lo protegen. No ocurre así en el extranjero, donde, aunque es difícil, no es imposible.

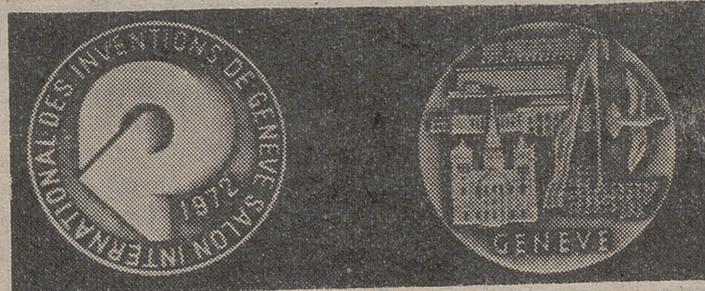
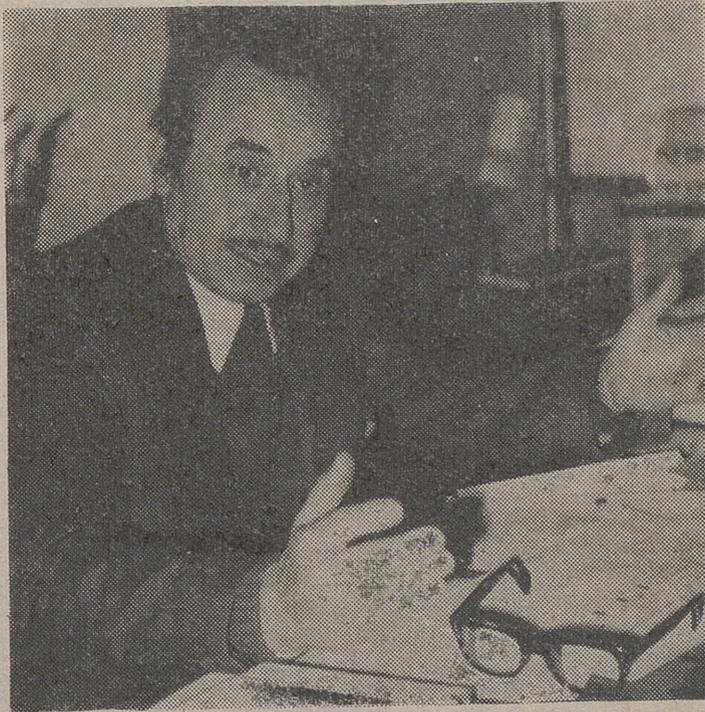
—¿Recibe ayuda?

—La ayuda que he recibido es del Instituto Torres Quevedo y la Jefatura de Industria para comprobar este sistema, cuyo ingeniero jefe ha estado en todo momento dándome ánimos para seguir adelante. También te puedo decir que él personalmente ha sometido a los tubos normales a duras pruebas. Entre ellas se ha llegado a encender sin fallo 20.000 encendidos e incluso ha llegado a 36.000. (según marca el tubo esto hace que su duración sea de miles de horas), superando a todos los sistemas conocidos de encendido y cumpliendo las normas internacionales, como puedes ver por estos certificados.

Nuestra charla va llegando a su fin. Sólo queda una anécdota respecto a la reactancia:

—Mira —dice el señor Arjona— me pasó en uno de los viajes que hice a Barcelona para demostrar el invento. Estaba enseñándoselo a una compañía que se había interesado por la patente. Entonces, una vez visto el sistema y convencidos de él, preguntaron ¿dónde se fabrica? Pues en Avila. ¿En Avila? ¿Y qué saben en Avila de industrias?". Pese a todo un abulense ha dejado constancia de su saber en varias ocasiones; la prueba de ello está en los triunfos conseguidos. Sólo me queda decirle que no se queden en dos, sino que vengan más éxitos.

José Luis Iglesias.



noticia al conseguir un nuevo triunfo. El motivo es el mismo pero no por ello deja ser noticiable. Por ello he mantenido esta breve charla con el inventor.

—¿Muchos participantes?

—Un total de 150 patentes.

—¿Españolas?

—Nueve.

—Su patente ha conseguido dos medallas de plata a la invención, ¿esto le da mérito, pero ¿también dinero?

—Eso espero.

—Indudablemente, los premios conseguidos le compensarán.

—Lo único que me compensa es el mucho tiempo empleado ¡cuatro años!, recalca.

—¿Recibió ofertas para la venta de la patente?

—¿Cuál es la producción prevista?

—La producción prevista es muy baja, del orden de 100 a 500 unidades diarias. Pero hay que tener en cuenta que esta fábrica, sólo producirá para establecer modelos y tipos, y poder conceder licencias, y así dar paso a la fábrica definitiva, con una producción capaz de abastecer la demanda de exportación.

—¿Participa capital abulense en esta fábrica?

—No, de momento no. Lo lamentable es que si yo hasta ahora he podido imponer mi criterio de montar la fábrica en Avila, cuando se vaya a ampliar; con toda seguridad ésta no se realizaría en Avila, claro está, si el capital abulense sigue ausente.

Más información local y provincial



CAMARA DE COMERCIO

Buen número de comerciantes se reunieron hoy en la Cámara de Comercio para proceder a la elección de vocales patronos de las juntas provincial y local de Reformas Sociales, cuya convocatoria ha hecho la Alcaldía.

Quedaron votados los señores que han de formar parte de una y otra.

En la reunión, y dado el número de los concurrentes, se trató del acto celebrado en Zaragoza para protestar de los aumentos tributarios y con unanimidad completa convinieron todos en la precisión de que la Cámara realice uno colectivo análogo, tratándose ampliamente de la necesidad de unirse en apretado haz en torno de la corporación representativa para que después de pulsar la opinión comercial en toda la provincia, conjuntamente con las Cámaras de España realice con toda rapidez una campaña vigorosa en defensa de los intereses mercantiles e industriales tan preferidos y maltratados.

En el curso de la discusión, que fue en algunos momentos viva y acalorada, pero coincidente en la precisión de exteriorizar protestas y organizarse colectivamente en pro de la defensa de los intereses comunes, se iniciaron tendencias encaminadas a secundar la petición de la Cámara de Valencia que exige se la conceda la elección de un diputado y desde luego, se reconoció que puesto que las leyes emanan del Parlamento, el empeño de la industria y del comercio debe estar en llevar al mismo personas que, como ahora sucede y ha venido sucediendo, dejan en un desamparo absoluto a los elementos productores contra los que desencadenan todo linaje de vejámenes y tributos, cuando por ser la representación del país que trabaja y contribuye a sostener las cargas del Estado debía abrirsele campo a sus iniciativas y actividades en bien del acrecentamiento de la pública riqueza y bienestar material de la patria.

El entusiasmo entre los reunidos por la estrecha solidaridad fue grande y el señor San Román, que presidió la sesión, encauzó las discusiones a la conclusión de diversos acuerdos que fueron aprobados y tendrán repercusión uno de estos días en que quedaron en reunirse de nuevo con todo el comercio y la industria.

LAS OBRAS DEL CUARTEL

EL DIARIO publicó hace unos días un telegrama del gobernador de Salamanca al ministro de la Guerra, pidiéndole que para conjurar la crisis obrera se comenzaran las obras del cuartel.

Y expresábamos que lo mismo se le podía haber ocurrido al señor gobernador de Avila, donde también hay crisis obrera y en expectativa la construcción de un cuartel.

Hoy leemos en la prensa de la vecina ciudad que el ministro de la Guerra contesta al gobernador civil que dispuesto a que se verifique la adjudicación definitiva "no queda otro trámite que efectuar —textual— más que recomendar a la autoridad militar competente se imprima la mayor actividad posible, como así lo verificará, con objeto de que se empiecen las obras y se remedie la crisis del trabajo en esa capital".

Ni una palabra más... ni menor dice el final del telegrama.

UNA DISPOSICION

Por el Ministerio de Instrucción Pública se ha dictado una disposición, ya inserta en la "Gaceta", en virtud de la cual no podrán ser nombrados en propiedad los maestros y maestras interinos que hayan cumplido 50 años.

La misma disposición anula los nombramientos de maestros con certificado de aptitud posteriores a la fecha del 18 de abril de 1917.

Triste pero inevitable

LOS MONASTERIOS VIAJEROS

Por Eduardo Ruiz Ayúcar  
Cronista oficial de Avila y Arévalo  
Académico correspondiente de la Historia

(Continuación)

V

Mañana

«Don Sancho obispo de Avila como sennor honrado  
»Dió muy buen exemplo como fue buen prelado  
»Fizo este monesterio de San Benito llamado  
»E diole muy grandes algos por dó es sustentado».

Así comienza el conjunto de versos alejandrinos que frente a la puerta de entrada de la iglesia de Santa Ana, de Avila, nos revela quien fundó este Real Monasterio en el año 1350, el famoso don Sancho Blázquez Dávila, defensor de Alfonso XI en su infancia, y benefactor de la iglesia abulense dando fin a las obras de la Catedral con la construcción del crucero y de las esbeltas naves con sus amplios ventanales, en cuya obra el estilo gótico hace bello contraste con el románico de la girola y capilla mayor. Al fundar este convento de Santa Ana refundió en él al antiguo de San Clemente de Adaja, fundación de Alfonso El Sabio, y que disfrutaba de la renta de «las cuartillas» que había concedido Alfonso VII. Pese al bien que había derramado durante su largo pontificado, el más largo de nuestra diócesis, don Sancho, murió amargado por la amonestación del Papa al haber sido uno de los que concedieron a don Pedro el Cruel el divorcio de su esposa doña Blanca de Borbón. Todo el valor que había derrochado defendiendo al padre lo perdió al enfrentarse con el hijo. Acaso si le pillara con algunos años menos...

Este Real Monasterio fue famoso en Castilla hasta el extremo de que se exigían rigurosos requisitos para profesar en él; y aunque cambió su primitivo nombre de San Benito por el de Santa Ana, siempre fue ocupado por religiosas del Cister, recibiendo grandes dones de sucesivos monarcas. Como dice el padre Olegario González en su magnífica obra «Doña María Vela y Cueto», *este favoritismo real había ido dando al monasterio un tono señorial, una elegancia y rai-gambre regias. Será la residencia oficial de monarcas y reinas castellanos en sus visitas y estancias en la Ciudad de los Caballeros. Será a la vez el monasterio obligado donde profesarán las hijas de la nobleza. Constituía algo así como lo que hoy podríamos llamar una residencia de nobles.*

En él estuvo la princesa Isabel cuando, después de la muerte de su hermano Alfonso, salió de su palacio de Arévalo para acomodarse en este abulense, donde recibió la visita del obispo Carrillo y nobles sublevados contra Enrique IV para ofrecerle la corona; y de Santa Ana salió para ir a los Toros de Guisando a ser proclamada sucesora de su hermano cuando éste faltare. Y más adelante, en 1531, cuando la emperatriz Isabel pasó una temporada en Avila en el palacio de Velada, al visitar el monasterio de Santa Ana realizó la entonces ceremonia de poner de corto a su hijo, el que después sería Felipe II. Mientras las religiosas del Cister seguían la regla de San Bernardo, acogían en su casa con todo honor y toda garantía, a las personas más importantes del reino.

La malhadada desamortización respetó el edificio abulense, pero les privó de los bienes que servían para su sustento. Y si las monjas resistían, no así el inmueble. Porque las religiosas estaban impregnadas del espíritu de aquella monja llamada doña María Vela, más conocida por *La Mujer Fuerte*, cuyos restos custodian y que es uno de los timbres de gloria más destacados de este convento. Pero las maderas y las tejas y los muros de la casa, sin las reparaciones precisas máxime

en una casa de tan grandes proporciones, han ido cediendo y colocando a las religiosas en situación de verdadero peligro. Y aunque el Ministerio de la Vivienda por medio de la Dirección General de Arquitectura, ha invertido en el pasado año varios millones en reparar averías, sólo ha podido atender a lo más urgente y la vida de la comunidad se hace imposible.

Por eso han pensado en abandonarle. Ya está todo preparado para el viaje de este monasterio a otro de nueva planta que se construirá en terrenos ya comprometidos cerca de Sonsoles. Para realizar la obra cuentan con el valor de lo que tienen que abandonar. La iglesia gótica llena de recuerdos, el convento que respira santidad y nobleza; la preciosa escalera con magnífica bóveda árabe; el claustro de tres pisos de columnas con su encantadora fuente en medio del patio; los corredores con sus nichos de ojiva y fuste; la huerta, ayer en las afueras de Avila y hoy en medio del ensanche... donde los solares han adquirido elevados precios.

Si no hay medios para evitar que el Monasterio viaje, creo que sí los habrá para evitar que el edificio desaparezca. ¿Es que la Comisaría del Patrimonio Artístico Nacional no puede hacer nada? ¿Es que Bellas Artes va a cruzarse de brazos? ¿No podría buscarse un destino decoroso para estos nobles muros; en alguna de las Escuelas Universitarias en proyecto; en alguna de las residencias benéficas que se estudian? De todos modos, la solución urge, porque pese a las generosas ayudas recientemente concedidas para reparaciones que eviten una ruina inminente, sólo se ha conseguido retrasar esta. Y una vez que un techo se desplome...

Muchos son los problemas a los que el Ayuntamiento de Avila tiene que hacer frente. Pero esperamos confiadamente en que este será tratado con predilección.

(Continuará)

Teléfonos de  
"El Diario de Avila"  
21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: Auto-Escuela Velasco  
Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

# nuestra región

## Valladolid

### III Curso de Formación Cinematográfica

VALLADOLID. — Ochocientos alumnos de quinto y sexto curso de Bachillerato de diecisiete colegios e institutos de la ciudad han participado en el III Curso de Formación Cinematográfica que, dentro de la II Campaña de Iniciación Juvenil al Acta Actual, organiza la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con el Ayuntamiento y la Delegación de Educación y Ciencia. La sesión de clausura del curso tuvo lugar en el Teatro Valladolid, con asistencia del delegado de Educación y Ciencia, secretario provincial de Información y Turismo e inspector de Enseñanza Media.

El acto de clausura comenzó con la entrega de diplomas de aprovechamiento a los alumnos de los colegios: La Salle, Jesús y María, Compañía de María, Hijas de Jesús, San José, Ave María, Dominicas Francesas, Santa Teresa de Jesús, Seminario Apostólico, Sagrado Corazón y Apostolado del Sagrado Corazón de Jesús, así como de los Institutos Núñez de Arce, Emilio Ferrari, Leopoldo Cano, Zorri-lla y filial 4 del Núñez de Arce.

Seguidamente se procedió a la entrega de premios del curso de críticas celebrado con motivo de esta tercera convocatoria del curso cinematográfico. Correspondieron a José Luis Romero, Antonio José Martínez Díez, Angel Muelas Fernández, Clara E. González Manchón, Federico Jesús Rodríguez Caballero, Javier Sastre, Carlos de Francisco, José Antonio Martínez San Juan, José María Mongil y Eduardo Gallego Díaz.

También se hizo entrega del premio especial de valores cinematográficos al film «Un día cualquiera», realizado por los alumnos del Instituto Leopoldo Cano en el II Curso de Formación Cinematográfica, celebrado el año pasado.

El acto se cerró con unas palabras del delegado provincial de Educación y Ciencia, que destacó lo que de perfeccionamiento personal aporta un curso de este tipo. Tras esta intervención fue proyecta-

do el film de Alfred Hitchcock «Con la muerte en los talones», última cinta de un ciclo que comenzó en noviembre y se ha prolongado durante diez semanas, con una sesión semanal compuesta por: lección, proyección cinematográfica y coloquio.

## PALENCIA

PALENCIA.—Los miembros de la B. I. C., que en horas de madrugada efectuaban su servicio por la ciudad, en la zona de las casas del Grupo Francisco Franco vieron a un joven, que portaba una regadera con gasolina. Le interrogaron, cayó en contradicciones y le llevaron a Comisaría. Identificado, resultó ser Antonio Jorge Carrancio Díez, de 17 años, aprendiz de profesión y manifestó que llevaba la gasolina para poner en marcha un vehículo, que había robado el pasado día 5 durante la noche

en la zona de las Casas del Hogar. Se trataba de una furgoneta «4-L», P-2824-A, con la que la noche de la sustracción se fue hasta un restaurante de la carretera de Valladolid, abandonándola al regreso en las proximidades de su domicilio, Grupo Francisco Franco, número 205, 23.

Dijo también que allí había permanecido abandonada la furgoneta y que la noche de su detención se disponía a salir con ella. La gasolina acababa de adquirirla en un surtidor de la carretera de Santander,

manifestando que era para poner en marcha el coche de su padre. La furgoneta tenía un cristal roto y explicó que se había saltado al cerrar con fuerza la portezuela; entonces para evitar el frío había desmontado el cristal de otro vehículo de iguales características, dejado por su dueño en Eras del Bosque, pero con tan mala suerte que al detenido se le cayó cuando trataba de colocarlo y también se le rompió.

Por último, Antonio Carrancio ha estado detenido ya otras cuatro veces.

## Para las próximas vacaciones consulte con un agente de viajes.



Cuántas veces pasa lo mismo. Un año esperando las vacaciones, y después se estropean por una tontería: unas plazas de hotel agotadas, unos billetes de tren que no se reservaron a tiempo... No improvise.

Sus vacaciones son demasiado importantes para echarlas a perder por una improvisación.

¿Entonces? Haga como con las otras cosas importantes de su vida: ponga sus vacaciones en manos de un experto: el Agente de Viajes.

Y hágalo aunque usted piense desplazarse en su coche particular, también en ese caso vale la pena contar con su consejo. Porque el Agente de Viajes es mucho más que un asesor de transportes.

¿Que cuánto van a costarle sus servicios? Pues, a usted, ni una peseta. Porque al Agente de Viajes no le paga el cliente. El recibe sus beneficios de las

compañías de aviación, de ferrocarril, de las empresas turísticas, en una palabra, de sus proveedores.

Y hasta es posible que, con su ayuda, le resulte más barato. Porque él conoce las mejores combinaciones, las maneras de sacarle más ventajas a su presupuesto, y usted, no.

Y lo que desde luego va a ahorrarle es tiempo y quebraderos de cabeza. Porque un Agente de Viajes sabe bien lo que le recomienda: conoce de primera mano los hoteles y apartamentos. Y pueden darle un servicio completo: transporte, alojamiento, manutención, excursiones...

Para las próximas vacaciones, vaya a una Agencia de Viajes. Le prepararán el plan más cómodo y ajustado a sus preferencias. Saben y pueden hacerlo. Porque su negocio no está en que usted vaya una vez por allí. Está en que quede contento y vuelva a pedir sus servicios.

Es un consejo de **soficio vacaciones** -Costa del Sol.  
Por unas vacaciones mejor organizadas.



DEJA TUS PREOCUPACIONES Y TUS ALEGRÍAS A LA ENTRADA DE LA FABRICA O DEL TALLER. ESTATE ATENTO A TU TRABAJO, PON LOS MEDIOS DE PREVENCIÓN Y EVITARAS EL ACCIDENTE

# SUCESOS

## Un ingeniero gravemente herido al ser apuñalado por un contratista

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—Noticias de los Llanos de Aridane, en la isla de La Palma, dan cuenta de que el ingeniero industrial de Obras Públicas, señor Olsina, fue apuñalado por el contratista de las obras que iba a inspeccionar en la pista del túnel, en el término municipal de El Paso, que debían ser entregadas por el contratista Benigno Rodríguez Pérez.

Sin mediar discusión alguna, el contratista sacó un arma blanca y la emprendió a puñaladas con el señor Olsina, logrando alcanzarle en tres ocasiones antes de que consi-

guieran sujetarle algunas personas que presenciaron el hecho.

Una de las puñaladas la re-

cibió el señor Olsina en el vientre y otra en un brazo. Su estado ha sido calificado de grave.

## Matrimonio asfixiado por emanaciones de gas

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—Dos personas que constituían matrimonio, fueron hallados en el cuarto de baño de su domicilio, asfixiados por emanaciones de

gas. Vivían en el barrio de La Mancha, término municipal de Icod de los Pinos.

Se trata de José Antonio Martín Casañas de treinta y un años, natural de Matanzas, y de su esposa, Macaria Luis González, de treinta y tres, de Icod. El matrimonio tenía cuatro hijos, de nueve, ocho, siete y seis años de edad, el mayor de los cuales fue quien descubrió los cadáveres. Extrañado del tiempo que llevaban en el cuarto de baño, forzó una ventana, dándose cuenta de lo ocurrido. Inmediatamente dio aviso a los vecinos, quienes descerrajaron la puerta, comprobando las manifestaciones del muchacho.

tró un rifle del calibre 22 en el asiento delantero del coche de Mullin, cuando éste fue detenido, ayer, minutos después de que disparara contra Fred Pérez, de 72 años. La Policía señaló, que ignoraba el motivo del asesinato de Pérez, pero indicó que las otras víctimas pudieron haber estado envueltas en el tráfico de marihuana.

Millin fue acusado de asesinar a Kathy Francis, de 30 años, y a sus hijos Davis, de 9, y Damon, de 4, el 24 de enero en una cabaña a las afueras de la ciudad, y a John Gianera, de 24 años, y a su esposa, Joan, de 21, en su casa de Santa Cruz, el 25 de enero.

Los agentes dijeron que Gianera y Mullin fueron «muy amigos» en la escuela y la cabaña ocupada por Francis, había estado habitada anteriormente por Gianera.

## El asesino de seis personas, detenido en California

SANTA CRUZ (California), 16. (Efe-Upi).—Herbert W. Mullin, de 25 años, fue acusado ayer, de matar a tiros a seis personas en el espacio de tres semanas, según reveló la Policía, quien dijo, que se encon-

## Dos delincuentes argentinos heridos en un atraco

CORDOBA (Argentina), 16. (EFE).—La decisión de un empleado de una inmobiliaria, situada en el centro de esta ciudad, frustró ayer un asalto contra aquélla, al herir a tiros a dos de los tres atracadores, uno de los cuales fue capturado poco después por la policía.

Los maleantes irrumpieron en el local, pistola en mano y redujeron a varios empleados.

Uno de ellos, en un descuido de los delincuentes, logró extraer un revólver de un cajón y efectuó varios disparos, hiriendo a dos de los asaltantes. La inesperada reacción puso en fuga a aquéllos.

Uno de ellos fue detenido a pocos metros del lugar, herido, por lo que fue trasladado de urgencia a un hospital local, donde se informó que su estado es grave.

Los otros dos desconocidos lograron huir dejando tras sí un reguero de sangre.

## Siete horas aprisionado en la cabina de su camión

GERONA. (Europa Press).—Desde la una de la madrugada a las ocho de la mañana permaneció con heridas graves y aprisionado dentro de la cabina de su camión el conductor don Donato García Cesudo, cuyo camión, al pasar sobre el puente del Onar, en la nacional II y a unos ocho kilómetros de Gerona, se salió de la calzada y cayó a un barranco donde quedó invisible para los otros automovilistas.

Cuando a las ocho de la mañana fue encontrado el camionero, estaba inconsciente y se le apreciaron fracturas en ambas piernas, lesiones en

las muñecas y síntomas de congelación en los miembros inferiores, debido al fuerte frío reinante en aquella zona.

El señor García conducía el camión matrícula M-550.683, de la compañía Saeta de Madrid, y transportaba tres automóviles. El camionero fue trasladado urgentemente a la Residencia de Gerona, donde permanece internado.

### Atraco frustrado en París

PARIS, 16. (Efe).—Un atraco frustrado se registró esta mañana en una sucursal de Correos situada en los Campos Elíseos de París, cuando tres malhechores, armados con pistolas, intentaron en vano llevarse una saca que contenía dinero.

Los atracadores vieron impedidos sus deseos por un valeroso empleado, que les hizo frente y que resultó ligeramente herido en la refriega. Los delincuentes atemorizados por la imprevista oposición, se dieron a la fuga, antes de que interviese la policía.

## Un matrimonio y sus cuatro hijos sepultados al desbordarse un río, en Perú

LIMA. (EFE).—Un matrimonio y sus cuatro hijos perecieron en el poblado de Vishingay, provincia de Bancay, departamento de Apurímac, a unos 450 kilómetros al sudeste de Lima, a causa de una avalancha ocasionada por el desbordamiento de un río.

Los esposos Mariano Valda-

farro y Victoria de Valdafarro, que se hallaban durmiendo, con sus hijos Albino (ocho), Hermelinda (cinco) Teófilo (siete) y Mery (dos), perecieron sepultados entre las ruinas de su vivienda, arrasada por la avalancha de agua, según dijo la policía. La riada igualmente destruyó 10 viviendas, causando solamente algunos heridos.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Viernes	16	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Sábado	17	D. Luis Guerras Madrugal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52

## Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA.

## AGENDA

Mañana, día 17 de febrero, sábado.

Los siete santos fundadores de los Servitas.

SANTOS: Faustino, Policronio, Teódulo, Donato, Secundiano, Rómulo, Julián, Silvano y Fintano.

MISA: de feria. De los siete santos fundadores. De Santa María en sábado.

SOL: sale a las 8,6 y se pone a las 18,53.

LUNA: sale a las 19,17 y se pone a las 7,49.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### ORDEN PUBLICO

Policía Armada ... ..	220199
Policía Urbana ... ..	211188
Comisaría ... ..	220233
Guardia Civil ... ..	211070
" " Tráfico	212350

#### CENTROS SANITARIOS

Clinica urgencia ... ..	212048
Hospital ... ..	211600
Urgencia de la seguridad Social ... ..	212999
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... ..	211865 y 211053

#### COMUNICACIONES

Telégrafos ... ..	211370
R.E.N.F.E. ... ..	220188

#### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa...	211959
Estación ... ..	220149

#### BOMBEROS

Parque ... ..	211036
---------------	--------

#### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2.  
Por la tarde: Cerrado.

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

#### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 15: 333

#### AMBULANCIAS

## ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## temas para comentar

La información no puede ser  
despersonalizada

"El Tribunal Supremo acaba de dictar una luminosa sentencia, dice "Diario de Barcelona". Se absuelve en ella a unos imputados, periodistas profesionales para más señas, a los que se exigía el pago de una indemnización por la publicación de unos hechos que los interesados consideraron lesivos para su dignidad. Se reconoce en la sentencia que el cometido de la prensa es informar, deber categórico frente al que sólo pueden admitirse las limitaciones establecidas en la ley.

Puede parecer superflua la necesidad de reiterar un principio cuya obviedad es manifiesta. Pero nadie que conozca los singulares perfiles de la sociedad española se sorprenderá de que resulte necesario hacerlo de vez en cuando. A la prensa se le piden silencios o aplausos, según convenga, pero nunca una fidelidad absoluta en su servicio a la verdad. No hace mucho, un portavoz oficioso aludía a las posibles responsabilidades penales de unas fotografías que, informativamente hablando, constituían oro de ley. Pero frente a este servicio al gran público se hubiera preferido, de ser posible, la denuncia o la omisión. Y, como en este caso, podemos asegurar que las cosas se producen de idéntico modo siempre que una información roza intereses a susceptibilidades públicos e privados. ¿Y cuándo no ocurre así? La información no puede ser aséptica y despersonalizada. Atañe a hechos vivos de la sociedad. Y puede ser

enojosa e incómoda. Mas ha de ser en la objetividad de los hechos y no en su silenciamiento donde deben buscarse las causas de aquellos perjuicios. Nada se gana, como no sea en el terreno de la hipocresía, con ignorar la verdad.

Lo cierto, sin embargo, es que los poderes de todo orden preferirían estar en condiciones de pedirle a la prensa que se adaptara a los límites de una moral hipócrita, de estricta conveniencia. De ahí la reacción que casi siempre suscitan las informaciones más valientes e interesantes. Pero la información sirve a la sociedad entera y no a unos cuantos sectores de ella. Por eso difícilmente puede callar para favorecer a unos pocos si con ello se conculca el derecho de la mayoría a conocer la verdad. De ahí, pues, la importancia de esta sentencia del Tribunal Supremo y del refrendo jurisprudencial al deber de informar. Un deber lo decimos con orgullo, noble e igualmente difícil, ingrato y polémico. Pero que sirve a una concepción abierta, dinámica y evolutiva de la vida social, que se asienta en un firme respeto democrático a las posibilidades de participación de la persona humana. No cesarán, desde luego, las dificultades a la información tras esta sentencia del Tribunal Supremo. Pero constituye un poderoso estímulo para quienes sirviendo un derecho irrenunciable de los españoles estamos seguros de contribuir al desarrollo de la libertad y la igualdad."

El centro político  
del exministro Fraga Iribarne

"Motivos hay para el optimismo cuando se sabe afrontar el futuro de España con ejemplar y rigurosa dialéctica, sin hacer concesiones a las vulgaridades políticas, a los tópicos de la sofistiquería andante ni a los cínicos camelos de quienes consideran al pueblo español como un menor de edad, tarado para colmo, ha escrito Argos, en "A B C", Fraga Iribarne ha demostrado, en un almuerzo en su honor en el Club Siglo XXI, respondiendo a candentes preguntas, que España está en condiciones de ser lo mejor de lo mejor o lo peor de lo peor. Todo es cuestión de armonizar, o no, la libertad con la autoridad. Y de gobernar muy en serio, cum-

pliendo y haciendo cumplir las leyes que el propio régimen se ha dado, y que no se dictaron ni refrendaron para conservarlas inoperantes en un "frigidaire". En cuanto al "centro político" que postula Fraga, qué duda hay que tendría éxito en España para huir de los extremismos perniciosos que nos han jugado y nos juegan, tantas malas pasadas. El ex ministro de Información y Turismo demostró también que sus capacidades y experiencias políticas podrán ser muy útiles en un mañana próximo, como la de otros tantos valores maduros y jóvenes, que, aún sin poder hacer "recuento, perciben el rumor de un séquito."



Por Fernan Dodel.

LA CARIDAD ES EL UNICO MOVIL QUE SOSTIENE  
LOS ASILOS

El día 27 de enero ha celebrado el centenario de su fundación la Congregación de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados. En efecto, fue el día 27 de enero de 1873 cuando madre Teresa Jornet e Ibars, hoy beata Teresa, y pronto santa, tomó el hábito acompañada de las primeras doce religiosas. La justicia y el amor llenaban el alma de todas ellas, así como su móvil de servir y amar a tantos hombres y mujeres en edad avanzada, a quienes les faltaba ambiente familiar y atención económica.

## La fundadora

Madre Teresa Jornet e Ibars, nació en 1843, en la localidad de Aytona (Lérida). Antes de fundar la Congregación de los Ancianos estudió Magisterio, y lo ejerció en Argensola (Barcelona). Más tarde, a invitación de su tío, el padre Francisco Paláu y Quer, actuó como visitadora de sus escuelas entre las Religiosas Terciarias, fundadas por él.

A los veintinueve años, alentada por don Saturnino López Novoa, funda la Congregación, y obtuvo a los pocos años la aprobación definitiva de la misma, en el pontificado de León XIII. Fundada en Barbastro, la Congregación se extendió en seguida a Valencia, donde fue abierta la primera residencia de ancianos e instalada la casa generalicia.

Madre Teresa Jornet murió en Liria (Valencia), en 1897, después de haber fundado 103 casas. En 1945 se inició en la archidiócesis de Valencia el proceso informativo para la beatificación. En 1952 se introdujo el proceso en Roma, y en 1957 se hizo público el proceso de heroicidad de sus virtudes y, finalmente, en 1958, la beatificación por el Papa Pío XII.

## La marginación de los ancianos

Ciertamente, la vida de muchos ancianos, hombres y mujeres, es bastante dolorosa. Cuando llegan a esa edad en la que apenas si pueden valerse por sí mismos, resultan una pesada carga para los hijos o familiares. Hay padres que sufren un total olvido de los suyos; otros, caminan de casa en casa, porque tienen que repartir su presencia por meses, para que no resulte onerosa o molesta. No falta quienes soportan desprecios o se les trata como a niños pequeños, sin respeto y con afrenta. Y existen familias que esperan la muerte de estos seres para librarse de una carga o un remordimiento.

Sin embargo, los ancianos tienen una gran importancia dentro de la vida social. Ellos son los transmisores de la cultura, la experiencia, las virtudes bien probadas y la espiritualidad profunda. Su puesto está dentro de la familia, y los hijos han de ver en ellos los innumerables favores recibidos. Aunque en la actualidad se crean numerosas casas, residencias e instituciones, estos centros deben ser tan sólo un sustitutivo de la vida familiar, o para aquellos que no tienen familia o no pueden vivir con ella.

## Labor de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados

Es indudable que la madre Teresa caló muy hondo en el problema de la ancianidad abandonada, y quiso ofrecer soluciones. Consiguio, y sus hijas han seguido el mismo camino, que los asilos a su cargo fueran centros donde los acogidos encontraran comprensión, ayuda y consuelo en su soledad. Al compás de los tiempos, la Congregación ha ido ofreciendo más comodidades y atenciones. Hoy son centros amplios, y siguen siendo focos de una gran paz espiritual.

## Cifras de la Congregación

Actualmente, las Hermanitas de los Ancianos Desamparados cuentan con tres mil miembros, que acogen a veinticinco mil seiscientos trece ancianos, en doscientas catorce casas.

Tiene residencias en: España, Portugal, Italia, Cuba, Puerto Rico, Méjico, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Brasil, Chile, Argentina y Bolivia.

En la región catalana tiene abiertas residencias en: San Justo, Sabadell, Arenys de Mar, Igualada, Berga, Seo de Urgel, Aytona, San Feliú de Guixols, Palafrugell y Bañolas.

Reportajes

AVILA EN CANARIAS

El pueblo tinerfeño sabe ser agradecido

Construcción de un mirador en la Isla de El Hierro

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife) (De nuestro corresponsal Ramón OSSORIO Y GIL).—El Ayuntamiento de San Cristóbal de La Laguna, Adelantado y primera capital de Canarias en los años de su conquista por la Corona de Castilla, reino

y unidad nacidos en tierras candeales de Avila, en sesión celebrada por la Corporación en pleno y por unanimidad acordó otorgar el título de Hijo Adoptivo de la Ciudad a don Vicente Morés Alfonso, a quien como ministro de la Vivienda se le concedió en

Consejo ministerial, con el patrocinio del Jefe del Estado, atender y aportar, a petición del pueblo tinerfeño, los recursos económicos precisos para la reedificación de la Parroquia Matriz de la Isla, templo de la Concepción de La Laguna.

Cada vez que he visto el Pendón de los Reyes Católicos por las calles de Santa Cruz o de La Laguna, me he dicho, y ahora lo repito ¡Castilla por Canarias!

peratura, ahora mismo, es de 23 grados.

SANTA CRUZ, LA ISLA ENVUELTA EN CALINA.—La tormenta le vino a Tenerife como anillo al dedo, pues dos días antes comenzó a soplar un fuerte viento del Sahara trayendo suspendido un finísimo polvo de arena que cubrió la isla de una especie de neblina, cuya humedad, que muchos de los edificios de la capital, a pesar de su enorme altura, quedaron invisibles a dos palmos de distancia. Se temió que tras el viento, la arena molida, agarradas a su cola llegaran bandos de langosta volandera, que no marina. Mas, gracias a Dios, fue la lluvia la que hizo presente, y con qué reñón! Cesaron los vientos, renació la calma, y el sol, en todo su esplendor, apareció del otro lado de Izaña para descansar sobre los tejados, sobre el suelo del Puerto de la Cruz, en toda la isla...

Estas son cosas que pasan...

UN MIRADOR EN EL HIERRO.—En el sitio que los herreños han dado en llamar La Corona, superior a los mil metros de altura sobre el nivel del mar, se va a construir un mirador desde el cual el visitante podrá admirar la espléndida panorámica del Valle de las Playas circundado de gigantescos acantilados, de caprichosa ornamentación arcada, que comienzan en punta de Bonanza de la isla de El Hierro, cuyos vinos, que siendo blancos parecen tintos o que siendo tintos parecen blancos, y las célebres quesadillas, amasadas con miel, dan ganada fama a la isla por su exquisito buqué y sabor al paladar más caprichoso y exigente.

TORMENTA.—Pues, sí. Aquí también, en Tenerife, no obstante dentro de la primera decena de febrero, de este febrerillo loco de remate, siendo la una de la madrugada del día ocho se despertó una tormenta aparejada de espectacular aparato eléctrico sobre toda la isla. El alcantarillado de Santa Cruz de Tenerife fue insuficiente para tragarse la riada que en su bajada arrastró algunos coches, e incluso inundó el templo de la Concepción (templo que aunque lleve el mismo nombre no es el de La Laguna, del cual he hablado en mis reportajes anteriores. Los bomberos y vecindario voluntario consiguieron dejar las calles expeditas. El agua caída alcanzó casi los ciento veinte litros por metro cuadrado. La tormenta que, como digo, llegó con sus luminarias y retumbantes timbales, pasó como al desgaire por el Puerto de la Cruz me trajo a la memoria los pararrayos de Avila. No por miedo. Sí, por precaución (?). Por acá los pararrayos son contados, contadísimos. Sobre las terrazas y tejados lo único que aparecen apañadas son las antenas crucificadas en cientos de edificios. Afortunadamente las tormentas en Canarias son muy poco frecuentes. El Teide aprovechó la ocasión y la noche para amanecer vestido de blanco, majestuoso. La tem-

PESQUERO EMBARRANCADO.—En Lanzarote, isla perteneciente a la provincia de Las Palmas de Gran Canaria, dentro de sus aguas jurisdiccionales, debido al fuerte oleaje, diez de los doce tripulantes del motopesquero "Domenech de Varo", propiedad del armador de barcos, don Cristóbal Romero, de Puerto de Santa María, han desaparecido. Después de muchos esfuerzos se han rescatado dos cadáveres.

AQUI LOS DEPORTES (?). En el Puerto de la Cruz, en el Parque San Francisco, y naturalmente en bromatis, se celebró un puño a puño entre los pugiles José Legrá, que se encuentra pasando unos días con nosotros, y su "sparring" Jonhy Flores. Habrá sido una simple exhibición de estilo americano. Digo habrá sido. Podría decir: ha sido o fue. No he querido ir. Esto de los tortazos nunca fueron ni mi fuerte ni de mi agrado. Cuánto me agradaría leer: "Prohibido el boxeo" y demás deportes que se ventilan a base de golpe limpio, de patadas o de mordiscos.

La Biblia es la Palabra de Dios que nos habla a nosotros, sus hijos, y nos señala el camino de salvación. Hay que leer la Biblia y hacer de ella la norma de nuestra vida.

CURSO DE FRANCES PATROCINADO POR LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA Plaza de Santa Teresa, 12 Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUS (1.ª Medalla Oro Bruselas) Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

EXAMEN N.º 1 (Lecciones 1 a 4) "katriem lèso"

1-a) Tradúzcanse al francés las palabras entre paréntesis:

- 1. (Yo tengo) un tapis (en) le plancher de la (dormitorio). — 2. Il a (cinco libros). — 3. Ta maison (tiene) huit (habitaciones) en bas. — 4. (Cuántas) chaises (tiene él)? — 5. Le tapis de la (cocina) est-il (mojado)? — 6. (Ellas) n'ont pas (once) lustres (y) trois (sillas) dans la (casa). — 7. (Las) fenêtres et (los) garde-robes.

1-b) Tradúzcase al español:

- 1. Ma maison a beaucoup de fenêtres et de portes. — 2. Dans la chambre à coucher, nous avons deux lits, trois lustres, cinq chaises, un tapis, deux armoires et sept tableaux. — 3. Combien de fenêtres et de portes a ta maison? — 4. A-t-il la cuisine en haut? — 5. Non, il n'a pas la cuisine en haut, il a la cuisine en bas. — 6. Le chauffe-eau est sur le plancher de la pièce.

1-c) Fórmense las siguientes oraciones, poniendo cada una de las palabras en su debido sitio:

- 1. Chaise ils une dans ont pièce la. — 2. Pierre aujourd'hui comment vous allez? — 3. Ta elle est maison? — 4. Avons être nous un dans cuisine la. 5. Chambre à coucher ma a fenêtres trois. — 6. Lustres combien de tu as?

1-d) Contéstese, por escrito, a las siguientes preguntas en forma afirmativa:

- 1. Avez-vous une maison? (Oui, j'ai une maison).
2. Ai-je un tapis sur le plancher?
3. Ont-ils la cuisine en bas?
4. Le plancher est-il mouillé?
5. A-t-il trois chaises dans la pièce?

Una vez completadas las respuestas, léase este ejercicio varias veces SIEMPRE EN VOZ ALTA.



# Rincón del ama de casa

## Consejos

Exija calidad en sus compras. No transija ni se acorde. Todo producto marcado con un MISMO PRECIO debe tener la MISMA CALIDAD.

Tome NARANJAS Y MANDARINAS como postre principal en sustitución de otras frutas más caras. Amén de ser sanas, aportan gran cantidad de vitamina C.

## Compra

¿Conoce Señora Ama de Casa esa norma básica de todo experto en alimentación que consiste en relacionar el precio del producto a adquirir con el valor nutritivo del mismo?

## Recomienda...

La Organización Mundial de la Salud, descartar la utilización de aditivos en los alimentos destinados a los niños menores de tres meses.

## Alimentación

Cien gramos de miel aporta las misma cantidad de calorías que: 150 gramos de queso, ó 120 gramos de nueces, ó 5 huevos, ó 165 gramos de carne de vaca, ó medio litro de leche. La miel, que también lleva azúcar, contiene otras sustancias de considerable valor biológico. Además sirve, igual que el azúcar, para endulzar bebidas (una forma especialmente utilizada en verano, y de grandes resultados para combatir la sed, es el zumo de limón con agua, hielo y miel).

## Panorámica del mercado

La Comisaría de Abastecimientos y Transportes, como de costumbre, con su constante preocupación por la panorámica del mercado nos orienta e informa:

### Carnes

Se mantienen los precios e incluso hay bajas notables en el cordero, exactamente. Son tres las causas principales: a) permanencia en el mercado de las carnes congeladas de excelente calidad y de gran aceptación para el consumidor; b) la posible afluencia de reses procedentes de Extremadura; c) y la salida al mercado del cordero precoz, que no ha sido sacrificado antes, en espera de poder acceder a la percepción de las primas establecidas para las reses de peso superior a los 13 kilogramos. Respecto a las carnes de cerdo, el panorama es el de un mercado firme y estabilizado. En el vacuno se espera cotizaciones ligeramente alcistas y, desde luego, transitorias. Eso esperamos y deseamos todas.

### Respecto al pescado fresco

Estas fechas no son época de costeras apreciables y por lo tanto, las capturas de determinadas especies como: atún, besugo, anchoa, sardina, etc., se mantienen sin cambios de consideración.

### El congelado

Debido a dificultades surgidas en su proceso de comercialización, algunos mercados se encuentran desprovistos de esta mercancía. Comisaría nos recomienda que el ama de casa lo pida reiteradamente a los detallistas, puesto que las existencias son más que suficientes para abastecer el mercado nacional.

Así que ya lo sabe el ama de casa si le interesa el pescado congelado.

### Patatas

En este momento las disponibilidades de patatas nacionales son escasas, y se recurre a la importación para suplir esta deficiencia. Por lo visto la cosecha ha sido corta y las cotizaciones han aumentado.

Esperamos que el incremento no sea excesivo.

### Frutas y verduras

El mercado desde luego parece ser que estará suficientemente abastecido de toda clase de frutas de estación. Aparecerá en el mercado *peras* de procedencia italiana de la variedad PAZZA-CRASSANA.

Se importan también para mayor saturación del mercado *manzanas* francesas de las clases Golden-Delicious y Starking-Delicious para mantener los precios estables.

*Las naranjas:* Buena cosecha y claro, buenos precios asequibles, y disponibilidades suficientes. ¡Viva por nuestras naranjas españolas!

*Los plátanos* en las próximas semanas vendrán en mayores cantidades al mercado ya que se inicia el periodo en el que aumenta la producción del exquisito fruto canario y, claro, se prevé que sus precios flexionarán a la baja.

*Cebollas:* Para atender

necesidades se gestiona importación. Otra cosecha corta.

*Acelgas, coles, espinacas, etcétera...*; lo normal y hay existencias.

*Alcachofas:* Próximamente mayor volumen y lógicamente bajada de precios. No nos recomendamos el consumo de *judías verdes* pues no es época de producción y, por tanto, los precios son "astronómicos".

Cotizaciones de *tomates*, tendencia elevada.

*Arroz y legumbres:* Las clases "Selecta" y "Granza" de arroz, seguirá registrando elevaciones (¿?) Estas alzas de las cotizaciones del arroz son un fenómeno a escala internacional. Todas las cosechas de los mercados mundiales, y el de España incluido, claro está, han sido cortas. Se dispone de arroz de regulación a precios oficiales.

*Lentejas:* Importación, reforzándose las existencias nacionales.

*Alubias blancas:* Importación. Se aconseja sustituirla por las denominadas pintas que tienen precios más asequibles.

*Garbanzos:* Continuarán los precios actuales.

Esta es la orientación e información general en la panorámica del MERCADO que ofrece el Boletín Informativo para las Asociaciones de Amas de Casa de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes. Dirección TECNICA DEL CONSUMO.

## RECETA DE LA SEMANA

### Pollo a la cerveza

#### Ingredientes y cantidades:

Pollo, 1 1/4 kilo; aceite, 1/4 litro; cerveza, 1 botella; cebolla, 1 unidad.

#### Modo de hacerlo:

Se frie la cebolla menudita, cuando está un poco blanda se echa el pollo partido y que vaya dorándose. Luego se le añade la botella de cerveza y que se haga despacio. Se adorna con patatas fritas (paja o redondas).

# Horario de misas

## Días laborables

### MAÑANA

- 7,00: Santo Tomás.
- 7,30: Santa Ana (Bernardas), Hospital Provincial.
- 7,45: La Encarnación.
- 8,00: Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia), Catedral, Siervas de María, San Juan.
- 8,30: Reparadoras, Catedral, San José.
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia).
- 9,15: Catedral.
- 9,30: San Antonio, Hospital Provincial.
- 10,00: San Pedro, San Vicente, San Juan.
- 12,00: San Pedro, San Antonio, M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 13,00: La Santa, Santo Tomás.

### TARDE

- 6,00: San Nicolás.
- 7,00: San Antonio, Santiago (excepto los sábados a las 8).
- 7,30: San Vicente, Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás, Padres Paúles.
- 8,00: San Pedro, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, San Juan.

### SABADOS POR LA TARDE

- Capilla de San Segundo en la Catedral, a las 6,30.
- Parroquia de San Pedro, a las 8.
- " " San Juan, a las 8.
- " " San Vicente, a las 7,30.
- " " Santiago, a las 8.
- " " del Corazón de María, a las 7,30.
- " " la Sagrada Familia, a las 8.
- Iglesia Santo Tomás, a las 7,30.
- " Santo Tomás, a las 8.
- " San Antonio, a las 7.
- " La Santa, Padres Paúles, a las 8.

## Días festivos

### MAÑANA

- 8,00: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, Madres Agustinas (Gracia), Santo Tomás, Siervas de María.
- 8,30: San Nicolás, La Santa, Catedral, San José (Las Madres).
- 8,45: La Encarnación.
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Sagrada Familia, San Juan, Reparadoras, Madres Agustinas (Gracia).
- 9,15: M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 9,30: Inmaculado Corazón de María, La Santa, San Antonio, Catedral, Hospital Provincial.
- 10,00: San Pedro, Santiago, Sagrada Familia, San Juan, Santuario Nuestra Señora de Sonsoles.
- 10,30: San Vicente, San José Obrero, La Santa, Catedral, Inmaculado Corazón de María.
- 10,45: San Esteban.
- 11,00: Sagrada Familia, Santo Tomás, San Antonio, Encarnación, Santa Ana (Bernardas), Magdalena, Las Vacas, San Nicolás.
- 11,30: Santiago, La Santa, Inmaculado Corazón de María, Hospital Provincial, San Segundo (Puente Adaja).
- 12,00: San Vicente, Sagrada Familia, San Juan, Santo Tomás, San Antonio, Santuario Nuestra Señora de Sonsoles.
- 12,30: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, La Santa.

### TARDE

- 1,00: Santiago, Santo Tomás, San Antonio, Santo Tomás, San Vicente.
- 5,00: San Pedro, San José Obrero, San Andrés.
- 6,00: San Nicolás, Santo Tomás.
- 6,30: Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, San Juan.
- 7,00: Santiago, San Vicente, San Antonio, Padres Paúles.
- 7,30: La Santa.
- 8,00: Santo Tomás.
- 8,30: La Santa.

Rogamos a los señores párrocos y sacerdotes que cuantas variaciones observen en el horario presente o que se produzcan en adelante, las comuniquen a nuestra Redacción para su debida corrección.

# nacional

## Ayer se reunió la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID.—Bajo la presidencia del ministro secretario general y vicepresidente del Consejo Nacional, se reunió ayer la Comisión Permanente de esta Cámara.

Se espera, según afirmó el señor Palomares Díaz a los periodistas, que en la segunda quincena de este mes, el Consejo Nacional reciba informe del Gobierno.

## Cinco mil millones de pesetas, producción de juguetes en España

VALENCIA. (Cifra).—A unos cinco mil millones de pesetas asciende la producción anual de juguetes en España, en cuyo sector trabajan una treinta y cinco mil personas, según datos facilitados por la feria española del

juguete, ante su próxima edición.

El certamen, que es el 12 de su historia abre las puertas en el palacio ferial el próximo sábado, ocupando la totalidad de la superficie del recinto. En esta edición habrá 3.503 stands, con participación de las 692 firmas nacionales fabricantes de juguetes; el pasado año, participaron 689 expositores, en 3.461 stands.

Se calcula que el número de visitantes llegados expresamente a Valencia será de unos 50.000 de los que más del quince por ciento serán compradores. La cifra de compradores en la edición de 1972 fue de 5.228 españoles y 1.247 extranjeros.

Buena parte de la producción de juguetes va destinada a la exportación, lo que en el último cuatrienio supuso 1.115 millones de pesetas. El tercer plan de desarrollo vaticina para 1973 una producción de 13.400 millones de pesetas en juguetes, de los que 2.500 millones serán destinados a la exportación.

## Próximo viaje del ministro de Información y Turismo, por Andalucía

SEVILLA. (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, efectuará a partir del próximo sábado, día 17, un viaje oficial por las provincias de Huelva, Cádiz y la plaza de Melilla.

El señor Sánchez Bella llegará a Sevilla el sábado, día 17, desde donde se trasladará en helicóptero hacia Ayamonte, en la provincia de Huelva, a fin de visitar El Portil, Punta Umbría y Huelva. Ese mismo día, y tras girar una visita a la zona donde se instalará la ciudad de vacaciones, en Matalascañas, el ministro se trasladará a Cádiz, donde sos-

tendrá entrevistas con las autoridades de la ciudad.

El domingo, día 18, el ministro de Información y Turismo recorrerá Algeciras y La Línea de la Concepción, para, a continuación, trasladarse también en helicóptero, a Málaga y Tremolinos.

El lunes, día 19, el señor Sánchez Bella se trasladará a Melilla, donde recorrerá la ciudad vieja, Museo Municipal y las instalaciones de Televisión. Por la tarde, y tras inaugurar el parador nacional, el señor Sánchez Bella volverá a Málaga, desde donde emprenderá viaje de regreso a Madrid.

## El estado del cardenal Arriba y Castro, estacionario

BARCELONA. (Cifra).— En estado estacionario, dentro de la gravedad, sigue internado

el cardenal Benjamín de Arriba y Castro, en la clínica Quirón de Barcelona, según ha informado a Cifra el sobrino del cardenal, señor López de Arriba.

Su situación clínica es, pues, la misma desde hace varios días, sin experimentar mejoría alguna, prosiguiendo ayer la gravedad del ilustre prelado.

Por su estado se han interesado diversas personalidades de España entera durante las últimas veinticuatro horas.

### EL CAUDILLO SE INTERESA POR EL ESTADO DEL CARDENAL ARRIBA Y CASTRO

TARRAGONA.—El jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, el Jefe del Estado, telefonó ayer al Palacio Arzobispal de Tarragona, para interesarse, en nombre del Caudillo, por el estado de salud del cardenal dimisionario de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, quien se encuentra hospitalizado en Barcelona, aquejado de una grave dolencia.

## El Príncipe de España, alcalde honorario de Santa Cruz de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 15 (Cifra).—El Ayuntamiento de esta capital, en sesión extraordinaria, acordó nombrar alcalde honorario de Santa Cruz de Tenerife, al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

La moción, fue presentada por el alcalde, Ernesto Rumeu de Armas, y a la que él mismo dio lectura.

Los concejales, puestos en pie, aplaudieron la moción de la Alcaldía, que fue aprobada por unanimidad.

## Los productos agrarios, normalizados

MADRID. (Cifra).—Una disposición que se considera fundamental para el desarrollo del Código Alimentario va a ser publicado próximamente.

Se trata del decreto regulador de la normalización de productos ganaderos en el mercado interior, cuyos primeros objetivos son los de conseguir la transparencia del mercado, corregir defectos en los sistemas de comercialización y garantizar al consumidor la calidad de lo que adquiere.

El decreto ha sido elaborado conjuntamente por los Ministerios de Agricultura, Comercio y Gobernación, y va a constituir la base de una serie de normas actualmente en estudio sobre calidad de productos pecuarios.

Con las nuevas disposiciones se va a poder valorar con más claridad lo que es fraude y, en consecuencia, se va a dificultar éste y a posibilitar la calidad de los productos.

El decreto aludido da una serie de características que deben reunir los productos pecuarios, fundamentalmente denominaciones. Asimismo señala cuáles son los factores esenciales de composición y calidad y obliga a todas las normas que salgan posteriormente a describirlos.

Por otra parte, establece que deben ser regulados los aditivos alimentarios y señala dosis máximas. Dice también que habrán de ser reguladas las cantidades máximas de contaminantes en los alimentos. En cuanto al etiquetado afirma que deberá ser concreto, de forma que el consumidor sepa en cada caso lo que consume.

Entre las nuevas normas que sobre la base de dicho decreto se espera que aparezcan también próximamente figuran las relativas al jamón york. A este respecto se ha pedido saber que dicho producto se llamará jamón cocido. El de calidad inferior se denominará fiambre de paleta, y el más barato, pastel de carne.

Otras normas actualmente en estudio son las que regulan los factores de calidad de chorizos, salchichas, salchichón, mortadelas, «foeiegras» y jamón curado. Igualmente se trabaja en la elaboración de normas de canales de vacuno y porcino y de productos lácteos, mantequilla y algunos tipos de queso.

## 24 horas de España

### OVIEDO

● LA SITUACION DE la cuenca minera Asturiana no tiene visos de volver a la normalidad si los sucesos laborales siguen proliferando como ocurre en quince explotaciones de la empresa nacional Hunosa.

● UN GRUPO DE INDIVIDUOS apedreó en esta capital la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, lo que provocó la rotura de algunos cristales, y así mismo colocaron trapos rojos con la hoz y el martillo y arrojaron octavillas subversivas.

### MADRID

● EL NEGOCIO DE LA AVICULTURA en la última temporada ha sido ruinoso, pues se cifran en 2.600 millones las pérdidas sufridas por el sector.

● LOS INGRESOS POR ASISTENCIA TECNICA y «royalties», a lo largo de los once primeros meses de 1972 registraron un incremento de 2,8 millones de dólares sobre igual período de 1971, hasta alcanzar la cifra de 18,3 millones.

### BARCELONA

● FUERON DETENIDAS ocho personas en el curso de una manifestación celebrada el pasado día trece en la calle de Pelayo y otras vías, y ahora han sido ingresadas en prisión.



### TERCER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

La Señorita

**María Teresa Vidal Velayos**

TERCIARIA CARMELITA

Que falleció el día 17 de Febrero de 1970

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su hermana Mercedes Vidal Velayos; sobrinos Jesús, María (Religiosa), Pilar, Teresa (Religiosa), Carmen, Rafaela, José, Luis y Fernando Vidal Prieto; sobrinos políticos María Benito, Adolfo Vidal, Carmen Ochoa, Ana Sánchez y Felisa Fernández; primos y demás familia,

### Ruegan una oración por su alma

Las misas que se están celebrando en la Capilla del Pensionado de la Beata Teresa de Jesús Jornet desde el día 12 al 21 a las 8 y las que se celebren en Torquemada (Valladolid), Madrid en el Colegio de María Virgen, serán aplicadas por su eterno descanso.

# extranjero

## 24 horas del mundo

### LAOS

• **LOS DIRIGENTES DE LAOS** trataron, ayer, de hallar una solución de paz y acordar un final de la guerra de Laos, pero los asuntos políticos siguen obstruyendo las vías de llegar a un acuerdo.

### NACIONES UNIDAS

• **CANADA Y CUBA FIRMARON** ayer un acuerdo sobre secuestros de naves aéreas y marítimas. El acuerdo, similar al firmado también por los Estados Unidos y Cuba, especifica que se castigará severamente o se deportará a los autores de secuestros de aviones o barcos.

### ESTADOS UNIDOS

• **UN ALBANES BUSCADO POR EL F. B. I.** durante más de dos años, en relación con el secuestro de un avión de la Pan American sobre Grecia, fue detenido hoy en Los Angeles acusado de piratería aérea. Haxhi Zhaferi podrá ser condenado a muerte si es declarado culpable, de acuerdo con la nueva ley sobre piratería aérea.

### ALEMANIA OCCIDENTAL

• **LA POLICIA HA ANUNCIADO** esta mañana que había desarticulado una red de tráfico de narcóticos, encargada de transportar drogas por vía aérea desde Ghana a Alemania Occidental. Los detenidos son un alemán y cinco extranjeros.

### CANADA

• **EL GOBIERNO CANADIENSE** impuso ayer controles en las exportaciones de petróleo a los Estados Unidos. Las exportaciones de gas natural de Canadá vienen siendo controladas ya desde hace varios años, pero no se había impuesto limitaciones a las exportaciones de petróleo.

### VIETNAM DEL SUR

• **LA LUCHA EN VIETNAM** ha disminuido a su nivel más bajo en los últimos ocho días, pero la tregua se ve amenazada por dos incidentes diplomáticos: la amenaza survietnamita de detener las entregas de prisioneros y la negativa a firmar la orden de poner fin a los tiros.

## Declaraciones del secretario general de la O. N. U. en Tokio, sobre ayuda a Indochina

TOKIO, 16. (Efe-Reuter).—El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha declarado hoy en esta capital, que la O. N. U. está dispuesta a prestar ayuda para la rehabilitación de Indochina "en cualquier forma".

Al dirigirse a los asistentes a una reunión de la asociación japonesa de las Naciones Unidas, Waldheim dijo:

"Como ya he repetido varias veces, las Naciones Unidas están preparadas para ayudar, en cualquier forma que sea preciso y se desee, a la rehabilitación y reconstrucción de Vietnam. Si se

acepta esta oferta, me preocuparé con particular interés ante los Gobiernos y pueblos de Asia para llevar a cabo este apoyo y esta asistencia".

Waldheim realiza estos días su primera visita al Japón en calidad de huésped del

primer ministro, Kakuei Tanaka. Anteriormente a estas declaraciones, el secretario general de la O. N. U. confirió con Tanaka y fue recibido en audiencia por el emperador Hiro Hito y por la emperatriz Nagako en el palacio imperial de Tokio.

## Segundo contingente de prisioneros norteamericanos libertados en Vietnam

BASE AEREA CLARK, (Filipinas), 16. (Efe-Reuter).—Un segundo contingente de sesenta prisioneros de guerra norteamericanos ha salido hoy de esta base rumbo a los Estados Unidos por vía aérea.

El viaje aéreo, de dieciséis horas y media de duración, hasta la base aérea de Travis (California) lo realizan a bordo de tres reactores Starlifter C-141.

Después de la partida de este segundo contingente a bordo de los tres aparatos citados, el número de prisioneros norteamericanos evacuados del Vietnam que quedan en esta base es de veinte.

En los días pasados fueron 143 los hombres puestos en libertad que llegaron a esta base, situada a unos 80 kilómetros al norte de Manila.

## PABLO VI RECIBE AL PADRE ARRUPE

CIUDAD DEL VATICANO. (EFE).—El Papa Pablo VI ha recibido, en audiencia privada, al padre Pedro Arrupe, preposito general de los Jesuitas. Dado el carácter privado del encuentro, no se han facilitado

detalles particulares de la audiencia, aunque se piensa que el padre Arrupe ha informado al Pontífice sobre distintos aspectos de las actividades de la Compañía de Jesús.



LA SEÑORA

# Doña Elena Gutiérrez García

Que falleció en Avila, ayer día 15

A los 70 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

Su esposo D. Jesús Sáez Canales (Maestro Nacional Jubilado); hijos Esther, Carmen (Maestra Nacional de Bohodón), Blanca (Maestra Nacional de Solosancho) y Jesús (Maestro Nacional de Las Navas del Marqués); hijos políticos Julio Sánchez (Maestro Nacional de Arévalo), Aniano Sánchez (Maestro Nacional de Solosancho) y María Teresa Martín (Maestra Nacional de Las Navas del Marqués); nietos, sobrinos, primos y demás familia,

**Les agradecen una oración por su alma.**

Previa solemne Misa de corpore insepulto celebrada esta tarde en la Iglesia de San Juan Bautista, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Capital.

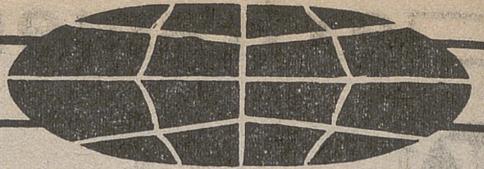
Casa mortuoria: Pocillo n.º 3

Avila, 16 de febrero de 1973.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias.

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

# DEL MUNDO



## Francia

### El Concorde seguirá adelante a pesar de todo

PARIS (Crónica de Europa Press).—El proyecto franco-británico Concorde seguirá adelante a pesar de la negativa de las grandes empresas norteamericanas Pan American y TWA a conservar sus opciones sobre el famoso avión supersónico. Un portavoz de la Aerospatiale que juntamente con la British Aircraft Corporation, construye el Concorde, ha manifestado que la decisión de las empresas norteamericanas no influirá para nada en la continuación de los trabajos.

Realmente no podía ser de otra forma. A poco más de un mes de las elecciones legislativas el gobierno francés no podía abandonar uno de los proyectos más importantes del régimen actual. Sobre todo teniendo en cuenta que el Concorde es blanco favorito de una parte de la oposición. Jean-Jacques Servan-Schreiber, por ejemplo, no pierde una ocasión para criticar violentamente el proyecto y afirmar que las ingentes sumas invertidas en el mismo podrían haber sido empleadas con mayor provecho en otros sectores más necesitados de la economía nacional. El dirigente de los reformadores no se perderá, durante la próxima campaña electoral, la nueva oportunidad de atacar al gobierno que le proporcionan las empresas norteamericanas.

Por otra parte, todo parece indicar que el gobierno francés está decidido a tratar el tema del Concorde como un asunto político del máximo interés para el país. Si los Estados Unidos ponen obstáculos es porque temen el adelanto que va a conseguir la industria aeronáutica europea con el proyecto Concorde, vienen a decir los portavoces oficiales. Por ello es preciso resistir la embestida de los intereses hostiles al proyecto con la seguridad de que éste acabará triunfando. "Si cedemos ahora nuestros esfuerzos habrán sido inútiles", ha comentado en privado un alto empleado de la Aerospatiale. "Pero si conseguimos resistir, al final todos acabarán dándonos la razón".

Esta es también la opinión del general Henri Ziegler, presidente de la empresa que es de carácter nacional. "Los vuelos supersónicos seguirán a pesar de los contratiempos de los últimos días" ha dicho. "Cuando el Concorde entre en explotación

comercial, todo el mundo tendrá que reconocer que es un completo éxito".

Algo parecido, aunque quizás relatando más el aspecto negativo de la situación, es lo que ha declarado el ministro de Transportes, Robert Galley. Después de reconocer que la negativa de la Pan American y de la TWA constituye un golpe muy duro para el proyecto, el ministro ha dicho: "Estoy seguro de que llegará un momento en que las grandes empresas norteamericanas se arrepentirán de la actitud que han adoptado ahora y tendrán que dar marcha atrás".

Ahora los dos constructores del Concorde van a centrar sus esfuerzos en el mercado potencial más reducido que les queda. En primer lugar, se tiene grandes esperanzas de que otras dos empresas norteamericanas, la Braniff y la Continental, acaben adquiriendo en firme el Concorde. Luego se tiene puestas nuevas esperanzas en las líneas japonesas y en algunas suramericanas.

Pero lo cierto es que, por el momento, la BOAC y Air France son los únicos clientes seguros del famoso avión y que las posiciones de China y el Iran corren peligro de no convertirse en pedidos firmes si se extiende el ambiente contrario contra el avión.

John Ellison

## Austria

### Los «incentivos familiares» fomentan el aumento de la población en Checoslovaquia

#### Hasta ahora las autoridades se quejaban de la continua disminución de los nacimientos

VIENA. (Crónica de EUROPA PRESS).

Por primera vez en veinte años el número de nacimientos en Checoslovaquia ha empezado a mostrar signos de aumento y las autoridades de Praga no ocultan su satisfacción. La tendencia a la disminución de la población venía siendo muy firme y se había reforzado como consecuencia del enorme choque psicológico provocado por la invasión soviética de 1968. Pero ahora, gracias a la implantación de un sistema de «incentivos familiares» establecido por las autoridades, ha sido posible corregir la situación.

El cambio es muy reciente y las cifras que se conocen son todavía frágiles, aunque esperanzadoras para Gustav Husák y los suyos. Todavía el pasado mes de octubre el periódico «Rude Pravo», órgano del partido comunista, se lamentaba de la situación. «Las cifras de población están disminuyendo», decía el periódico. Y poco antes de Navidad Radio Praga dedicó una emisión de tono sombrío a la disminución cada vez mayor del número de nacimientos cada año.

Pero, desde principios del mes de enero la situación está cambiando rápidamente. El número de nacimientos au-

menta y los funcionarios encargados de los problemas de población mantienen la esperanza de que la tendencia se mantendrá durante todo el año actual por lo menos. En los medios oficiales el cambio se atribuye a una campaña de «Educación para la paternidad» que ha sido difundida por todos los medios de información. Pero en realidad la causa está en los «incentivos materiales» antes mencionados.

Los incentivos se conceden a los matrimonios que tienen dos o más hijos y, en algunos casos, alcanzan cifras considerables. Por ejemplo, todas las mujeres que tienen niños de menos de dos años reciben ahora un plus de maternidad equivalente a unas cinco mil pesetas al mes si tiene un sólo hijo y a unas ocho mil doscientas cuando tiene dos niños o gemelos. Gracias a estos pluses una mujer puede permanecer en su casa durante dos años después del nacimiento de su hijo con un «sueldo» apreciable independientemente de los pluses familiares que se pagan también cada mes a las familias con varios hijos. En muchos casos las madres jóvenes tienen otro hijo antes de terminar el primer plazo de dos años, con lo que consiguen alargar su

período de maternidad hasta cuatro o más años.

Las autoridades, por su parte, consiguen lo que persiguen ya que la población aumenta. Hasta ahora la mayor parte de los matrimonios checoslovacos no tenían más que un hijo e incluso ninguno. El materialismo provocado por el ambiente en que viven y, justo es reconocerlo, también por la reacción a las decepciones de los últimos años, llevaba a los checoslovacos a preferir un piso nuevo, un automóvil o unas vacaciones en lugar de un hijo.

Hablando de otro país de la Europa oriental, diremos que últimamente Polonia se ha visto obligada a tomar medidas contra lo que algunos califican ya de «comunismo consumista». Es cada vez más numeroso el número de polacos que marcha al extranjero, incluso a la Alemania oriental, con el único propósito de comprar artículos que no encuentra en su país. Edward Gierek parece considerar esta actitud como una afrenta a su régimen. Aparte de que produce serias pérdidas de divisas.

Por ello se ha ordenado que, a partir de ahora, sólo se podrán autorizar viajes particulares a los países occidentales y Yugoslavia una vez cada tres años y sólo se permite sacar del país en estos casos un máximo de cien dólares. Por lo demás estos dólares sólo pueden ser adquiridos en el Banco del Estado que los vende a 55,20 zlotys por dólar en lugar de los 22,08 del cambio oficial. Por si esto no bastara, los solicitantes de dólares tienen que ingresar en el Banco el equivalente en zlotys al ciento cincuenta por ciento de la cifra de dólares solicitada.

Para los polacos que visitan la Alemania oriental las dificultades serán menores. Pero sólo se les permitirá sacar al año 1.464 marcos orientales o siete mil zlotys. En este caso no es sólo Polonia la que se muestra preocupada, sino la misma Alemania oriental que ha llegado a temer la llegada de «los aludes polacos» que no tienen otra idea que llevarse a su país el mayor número posible de artículos de consumo.

Antony Buzek

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

PARA PODER ENTENDERSE...

Un profesor alemán recibe a una joven pareja; la señora llevaba un niño de dos meses en brazos.

—Desearíamos —dice ella— que nos diera un curso acelerado de alemán, porque hemos adoptado este niño en Munich y desearíamos comprenderle cuando rompa a hablar.

### Sonría...

LA ECONOMIA DEL PAIS

—Oye, Genara —le dice a su mujer un empleado administrativo—, jamás me he dado cuenta de la enorme importancia que yo puedo tener.

—¿Qué me estás diciendo, Jerónimo? —es la interrogación de su esposa.

—Pues que como tú me habías animado, he ido a ver al director y le he dicho que no me llegaba con mi sueldo. ¿Y sabes lo que me ha respondido?

—Tú me los vas a decir ¿verdad?

—Me ha dicho: "Mi pobre amigo, si le aumentásemos solamente 200 pesetas al mes, la economía entera del país temblaría sobre sus bases". Con que tú calcula.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

T FI

letra griega

Pingüe y dulce oficio

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Armiño»

# Aquí, los deportes

## Ante la próxima jornada en Primera Regional

### Talavera-Guadalajara el partido más interesante con el Carabanchel - Atl. Valdemoro

### El encuentro Deportivo Manchego-Real Avila, se jugará el jueves, día 22

lidas —Aravaca y Valdemoro—. Interesante choque en el que puede haber corto triunfo local o empate.

Segoviana - Alcalá: Otro partido más que difícil para nuestros vecinos. Y que necesita ganar la Gimnástica para no aumentar su cuenta de negativos, que eso sería malo. El día que vimos al equipo segoviano frente al Avila nos pareció bueno, aunque no tuviera su tarde, quizá porque la tuviera el Avila. Y ahora tiene que salir decidi-

do a triunfar. Puede conseguirlo, aunque un empate tampoco sería raro.

Socuéllamos - U. B. Conquense: Aunque el calendario señale que se jugará en Cuenca, recordamos que en la primera vuelta hubo cambio. Y ahora se juega en Socuéllamos donde el titular tendrá que apretar al máximo si no quiere ceder algún punto. Porque la U. B. Conquense es equipo que puede puntuar en cualquier campo.

Quintanar - Leganés: Es

mejor equipo el Leganés, pero el Quintanar está en situación comprometida, con seis negativos, y a favor de campo, luchará por el triunfo. Y debe conseguirlo, aunque sea por la mínima. Este pronóstico con permiso del Leganés, que a lo mejor nos deja mal.

Talavera - Guadalajara: Ya hemos hablado al principio de este partido, que es el más interesante de la jornada. En la primera vuelta, el Guadalajara venció por 1-0

y ahora este puede ser el marcador a favor de los talaveranos. Porque el equipo alcarreño cuenta con una buena defensa.

Alcázar - Femsá: Como el Femsá no siga en esa línea de conseguir algo fuera —empató en Cuenca y empató en Quintanar— perderá las pocas esperanzas que debe tener de dejar el "farolillo". Pero el Alcázar es un gran equipo y vencerá. También venció en la primera vuelta.

Arganda - Herreros: También este encuentro tiene marcado color casero. El Arganda supera en veinte puntos a su adversario de este domingo. Y si ello se deja sentir en el partido...

Boetticher - Unión de Aravaca: No están nada bien ninguno de los dos equipos. Como se juega en Villaverde tenemos que pensar en triunfo de los ascensoristas.

J. GOAL.

## SENIN, un caso único en la historia del boxeo

### "He preferido colgar los guantes, antes que doblegarme a las exigencias del profesor Velázquez"

### «Me voy con el orgullo de no haber perdido nunca»

—Si, dejo el boxeo, lo he pensado bien.

Las palabras de Senin sueñan con firmeza, con fuerza.

—No estoy dispuesto a que me tomen el pelo. A mí, el profesor Velázquez no me aprieta más.

—Pero, Agustín...

—Nada, estoy decidido. Mis padres se han alegrado cuando les he comunicado mi decisión. Me voy con pena, pero con el orgullo de no haber sido derrotado en mis 43 combates como profesional. ¿Quién puede decir otro tanto?

—¿Se da usted cuenta del dinero que podía ganar aún en el boxeo? ¿Sobre todo si llega a conquistar ese título mundial, que tenía ya al alcance de sus puños?

—Me doy cuenta de todo. Yo puse un precio a mi combate. Quisieron que pelease por una cantidad que no estimé justa y me negué. He preferido dejar el boxeo, antes que doblegarme. No soy soberbio. Cada uno es dueño de hacer con su persona lo que le place, siempre que no moleste a nadie.

**"ME MARCHO CON ALEGRIA, PERO, TAMBIEN CON PENA"**

—¿Se marcha usted resentido?

—Me marcho con alegría, pero, también, con pena. Me gusta el boxeo, me gustó desde pequeño. Mi hermano mayor fue, también, boxeador, pero sólo peleó como aficionado. Yo llegué a la meta que me propuse. Mejor dicho, a

las metas que me propuse cuando empecé. Fui campeón de España de aficionados, participé en los Juegos Olímpicos, en Tokio... Después fui campeón de España como profesional, y campeón de Europa: Quería ser campeón del mundo. Estaba seguro, pero no he aceptado las presiones que se me hicieron. Y me voy con la cabeza bien alta.

Agustín Senin disputó a lo largo de su carrera como profesional veintitrés combates.

**SE NECESITA  
CHICA DE SERVICIO**

Competente y buenos informes. Pago 5.000 pesetas mensuales. Razón: Teléfono 21 27 67.

### REPRESENTANTES

Introducidos, Ferreterías Suministros Industriales, Accesorios y Repuestos. Precisa: Fábrica Muebles y Resortes. Escribir a: "STEEL", calle Granada, 64. (P. N.). Barcelona 5. (O. C. n.º 80.529).

Debutó en febrero de 1967, en Barcelona, contra Benito Tormo, al que dejó K. O. en tres rounds. Conquistó el título de campeón de España en noviembre de 1970 al vencer en Bilbao a Toti Martín por K. O. en seis rounds. Y arrebató la corona europea a Alan Rudkin, también en Bilbao, el 10 de agosto de 1971, derrotándole a los puntos en quince rounds. Defendió su corona europea en Barcelona el 2 de febrero del pasado 1972, contra Guy Cadron, campeón de Francia, al que derrotó a los puntos en quince rounds. La defendió con éxito por segunda vez contra Antonio Sassarini, en La Spezia (Italia) el 27 de septiembre del pasado 1972. Desde entonces no había peleado. Fue su último combate. Venció en todos, menos en uno: contra Manolín Álvarez, con él hizo match en Bilbao. Se va, por tanto, sin haber conocido la derrota.

**SENIN Y LEGRA, DOS CASOS DISTINTOS**

Senin tenía ante sí un panorama de lo más risueño.

En posesión del título europeo de los gallos, que debía defender frente a Zurlo, podía (aun en el caso de perder en su enfrentamiento con Martínez) ganar todavía mucho dinero. Y, dada su juventud —veintiséis años, tal vez la mejor edad para un boxeador que, como él, no está castigado— esperar nuevas oportunidades para la conquista del título mundial. Pero, no. Su decisión, que asegura es irrevocable, le aparta del mundo del boxeo en forma tan inesperada como sorprendente. Muchos censuran su postura, al no haber aceptado la oportunidad que se le ofrecía. Y se recuerda que Legrá, que fue otro púgil exigente en cuanto a las bolsas a cobrar, se avino a viajar a Monterrey para disputar al mejicano Clemente Sánchez el título mundial de los plumas. También Legrá consideraba que 15.000 dólares era una bolsa pequeña para lo que él valía. Pero se doblegó y conquistó el título, derrotando a Sánchez por K. O. La revancha (económica) la tendrá ahora, con el título en su poder. Legrá impondrá sus condiciones. Es, al decir de muchos que están dentro del boxeo, lo que debería haber hecho Agustín. Mas, la postura intransigente del púgil bilbaino encierra una dignidad que nadie le puede discutir. Una entereza y un criterio firme que han conmocionado el ámbito mundial del boxeo.

Joaquín BENITO.

## Una "supermamá" y tres parejas de gemelos en dos años y medio



No sabemos si se tratará de un récord, pero no nos extrañaría de que así fuera. He aquí a los protagonistas, el matrimonio Book, de Londres, ha tenido en dos años y medio seis hijos. Tres parejas de gemelos que son: Kevin y Andrew, de cuatro años; Karen y Dawn, de tres, y Michelle y Alison, de dos. El padre, Malcolm Book, de treinta y dos años, empleado de una compañía aérea, ha declarado que su mujer es una "supermamá", pues ella sola maneja a los seis niños, sin ayuda de otra persona. La "supermamá", Helen, de veintiocho años, manifiesta que si bien sus niños le dan algún trabajo, son unos "superniños" que no crean problemas. En la fotografía, la señora Helen Book sonriente y rodeada de sus gemelos, tan guapetes, ellos.—(Foto EUROPA PRESS).

## Se reunió esta mañana el Consejo de Ministros

MADRID, 16 (Cifra).—Esta mañana se ha reunido en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el Consejo de Ministros.

Se cree que en el curso de esta reunión, convocada con carácter extraordinario, será adoptada una decisión con respecto a la peseta, como consecuencia de la reciente devaluación del dólar.

El último Consejo de Ministros tuvo lugar el pasado viernes y la convocatoria de hoy parece haber obedecido a la actual crisis del sistema monetario, que ha obligado a todos los países a reajustar la paridad de sus respectivas monedas.

Tras el Consejo de hoy tendrá lugar la habitual reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

## «Avila, castillo interior»

### Esta noche, clausura de las Conferencias teresianas en la Casa de Cultura

«El Priorato de Santa Teresa en La Encarnación» fue el tema desarrollado anoche por el F. Emilio Miranda en la Casa de la Cultura en el II Ciclo de Conferencias teresianas, organizadas por los Padres Carmelitas bajo el título genérico «Avila, Castillo interior». La asistencia ha superado todos los pronósticos, a pesar de la inclemencia del tiempo y de encontrarse las calles imposibles de transitar. El conjunto de todo lo expuesto detalladamente anoche en un rico tejido de datos anecdóticos lo resumió el conferenciante en la siguiente fórmula: La Santa nos ha demostrado con su actuación en este preciso momento de su vida lo que es capaz de hacer un ser humano, un bautizado, un sacerdote, un religioso, una mujer consagrada, que sean, además de virtuosos, inteligentes, además de inteligentes, virtuosos.

Esta noche se clausurará este Ciclo presentando en Avila la serie sonorizada de 54

diapositivas teresianas de la Editorial de Espiritualidad. El autor del libreto musical es un joven compositor e hijo de Avila, el carmelita P. Antonio Bernaldo de Quirós, a quien felicitamos anticipada y cordialmente desde estas páginas. Como todas las noches, el acto comenzará a las 8,30 puntualmente. La presentación del disco constituye un verdadero espectáculo audiovisual.

## Sesión clínica en Salamanca

Mañana sábado, día 17, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que dará comienzo a las once de la mañana en el aula de la cátedra.

Se presentarán los siguientes casos:

1.º Infarto de miocardio juvenil. Dres. R. Ruiz Beltrán y A. Iglesias Carrasco. (De la II Cátedra de Patología Médica, Dr. Aguilar).

2.º Sepsis por gram negativo. Dres. J. M. Miralles García y J. M. Tabernero Romo.

## Empeora la situación en las carreteras abulenses

No solo no ha mejorado la situación de las carreteras abulenses con respecto al día de ayer, sino que puede incluso considerarse peor, y las cadenas son necesarias para circular prácticamente por

## El gobernador civil entregó los premios patrocinados por las Cajas de Ahorros, subvenciones y material audiovisual a diversos teleclubs de la provincia

Se ha celebrado hoy, en el Gobierno Civil, un importante acto, en el que nuestra primera autoridad, excelentísimo señor don Ramón de la Riva y López Dóriga, a quien acompañaban el ilustrísimo señor delegado provincial de Información y Turismo, don Julián Nevado Carpintero; don Ramón Hernández García, director de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila; don Carlos Martín de Velasco, director de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad; don Emilio Miranda Viñuelas, jefe provincial de Tráfico, y don Ramón Gutiérrez González, asesor provincial de la Red de Teleclubs, con representaciones de la Prensa, radio, televisión y los monitores de los Teleclubs galardonados, procedió a la entrega de subvenciones, premios y material audiovisual con destino a los mismos.

Previo la presentación del acto por parte del delegado provincial de Información y Turismo, que agradeció la colaboración y estímulo que venían prestando las Cajas de Ahorro de Avila a la labor cultural, recreativa y comunitaria de los Teleclubs, el gobernador civil hizo uso de la palabra para felicitar a los representantes de los Teleclubs, exhortándoles a seguir por el camino emprendido en este común quehacer de la promoción socio-cultural y comunitaria de nuestros pueblos, en la seguridad de que, al hacerlo así, estaban laborando por el engrandecimiento de España. Se procedió acto seguido, a la entrega de subvenciones y pre-

toda la provincia, incluso en trayectos en los que no hay puertos.

Están cerrados al tráfico los puertos de Cruz de Hierro, Mijares y Peña Negra. En todos los demás de la red provincial (Villatoro, Tornavacas, Paramera, Menga, Pico, Las Fuentes, La Lancha, Arrebatacapas, Boquerón, Navalmaral y Serranillos), es necesario el uso de cadenas, como lo es igualmente para circular por los siguientes tramos de carretera: entre Villacastín y Aveinte, entre Barco de Avila y Béjar, entre Navaceda de Tormes y Venta Rasquilla, entre Tornadizos y Las Navas del Marqués, entre Hoyo de Pinares y Navalperal de Pinares y entre Cardeñosa y Las Berlanas.

mios otorgados en la siguiente forma:

Premio de Turismo de 50.000 pesetas, otorgado por la Dirección General de Promoción del Turismo, a don Carlos Muñoz Rodríguez, de la social Pastelería Iselma, Avila, por su abnegada y manifiesta labor, puesta de manifiesto al abandonar las mercancías que portaba para atender un grave accidente que halló en uno de sus viajes comerciales.

80.000 ptas. concedidas por la J. CITE, para mejora de locales y promoción cultural. Fueron beneficiarios, Teleclub de La Carrera, 10.000 pesetas; Teleclub de Navaescoria, 60.000 pesetas; Teleclub de Tormellas, 5.000 pesetas; Teleclub de Navamyres, 5.000 pesetas; Teleclub de Tormellas, 5.000 pesetas.

35.000 pesetas en premio del III Concurso Provincial de Desarrollo Comunitario, patrocinado por la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila. Se otorgaron a: los Teleclubs de, 1.º, Santiago de Aravaña, anejo de Puerto Castilla, 15.000 pesetas y Diploma; 2.º, Navejosa, anejo de Bobadilla, 10.000 pesetas y Diploma; 3.º, Cabezas Altas, anejo de Navatejares, 5.000 pesetas y Diploma; 4.º, El Collado, anejo de Santa María de los Caballeros, 3.000 pesetas y Diploma; 5.º, La Canaleja, anejo de Utrillas, 2.000 pesetas y Diploma.

35.000 pesetas en premio del III Concurso Provincial de Acción Cultural, patrocinado por la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, se concedieron a: los Teleclubs de, 1.º, La Carrera, 15.000 pesetas y Diploma; 2.º, Pineda de Gales, 10.000 pesetas y Diploma; 3.º, San Martín de la Alfranca, 5.000 pesetas y Diploma; 4.º, Chaherrero, anejo de Crespos, 3.000 pesetas y Diploma, y 5.º, El Arenal, 2.000 pesetas y Diploma.

## MATERIAL AUDIOVISUAL

En el mismo acto se verificó la entrega a diez Teleclubs que se habían distinguido por su actividad y eficacia, del siguiente material audiovisual: 4 magnetófonos, 4 sincronizadores de diapositivas, 3 proyectores de cine de 16 milímetros con otros tantos elevadores-reductores, 3 juegos de maletas para transporte de proyectores, 5 tocadiscos de discos y unas series de diapositivas de literatura juvenil.

Cerró el acto el excelentísimo señor gobernador civil, don Ramón de la Riva y López Dóriga, quien, entre la natural alegría de los premiados, despidió a todos y cada uno de los asistentes al mismo, con frases de felicitación y complacencia.

# Kalió BOUTIQUE

## Mejores precios en sus artículos

### Y siempre moda...

Duque de Alba, 3 - Telfs. 21 23 37 - 21 30 57